



# IKUGA FONO

**FONO FAKAMUA  
06 – 10 Mati 2017  
NUKUNONU**

# FONO FAKAMUA

---

MATAKUPU	Pahina
<b>FONO FAKAMUA:</b>	
1. <i>Takitaki Fono &amp; Hui Takitaki Fono</i>	4
2. <i>Folahaga a te Ulu Fakatonu o Tokelau</i>	4 - 6
2a. <i>Tautali mai te Ulu o Tokelau</i>	6
3. <i>Tufatufaga o na Tofi Minihita</i>	6 - 8
4. <i>Fakamainaga o na tiute o na Hui Fono</i>	8
5. <i>Iloiloga o te Paketi Tupe 2016/2017</i>	8 - 15
6. <i>Fakatutu Huiga ki na Tulafono o te Kamupani o Femalagaakiga 2016</i>	16 - 19
7. <i>Lipoti o Galugea Fakaauau a te Malo Fakaauau</i>	20 - 21
8. <i>Huiga ki na Tulafono o Femalagaakiga 2017</i>	21 - 27
9. <i>Ni vaega e 3 e fautuagia ke kautu ki ei he kikilaga I te 2017</i>	28 - 30
10. <i>Paketi o na Galuega Atiake Lalahi : Helikopa &amp; Fakatauga o na Helikopa &amp; Hihitemi ma te fakaaogaga o te Tuhi Tupe Amelika a Tokelau</i>	30 - 32
11. <i>Fakafougia o te Kaufaigaluega Tautua a Tokelau</i>	32 - 34
12. <i>Fonotaga Fakaatunuku fakapitoa mo na tauale he pipihi</i>	34 - 38
13. <i>Iloiloga o te Polihi mo te Hikimi Hikiga Tauale a Tokelau</i>	39
14. <i>Peleni tuku fakatahi a te Atunuku ke Hikihiki te Tologa o Tokelau ki na Huiga I te Tau ma na Mala e tutupu mai ai, 2017-2030</i>	40
15. <i>TNSP 2016 – 2020 ( Lipoti PTT taki 6 mahina Piliota 1 Iulai – 31 Tehema 2016</i>	40 - 41
16. <i>Falitega o te pepa a te Mataeke o Malohiaga (NEPSAP)</i>	41
17. <i>Fakavae mo Fakalapotopotoga a Tokelau</i>	41
18. <i>Fanau Hikolahipi &amp; Tautuaga Akoga ma te Hikolahipi</i>	41 - 43
19. <i>Fakatinoga o na galuega a na Mataeke Takitahi vena ma ietahi Kaufaigaluega Tautua &amp; Kaufaigaluega Faigaluega mai I Niu Hila &amp; Auhetalia</i>	43 - 44
20. <i>Fenua Lih</i>	44
21. <i>Teuga Tupe Fakavaomalo – Talanoaga ki te Kautu o te Teuga Tupe</i>	44

22.	<i>Tulaga kua iei ai te Ofiha Fou o Tokelau I Apia</i>	45
23.	<i>Totogi o na Galuega Vaka</i>	45
24.	<i>Tulafono Faiga Palota</i>	46
	<b><i>PEPA FAKAOPOOPO 1: Toe kupu mai te Ulu Fakatonu</i></b>	47 - 49
	<b><i>PEPA FAKAOPOOPO 2: Lauga Fakaiku a te Ulu o Tokelau</i></b>	50 - 51
	<b><i>PEPA FAKAOPOOPO 3: Lauga a te Ulu o Tokelau – Tapunia aloakia te Fono Fakamua</i></b>	52 - 53
	<b><i>PEPA FAKAOPOOPO 4: Fakavae o Fakalapotopotoga o Takaloga a Tokelau</i></b>	54 - 69
	<i>Lihi o ki latou na fakatahi mai ki te Fono Fakamua</i>	70 - 71

## **1. TAKITAKI FONO – FONO FAKAMUA**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na **malilie** ke kavea ia Save Tumua ma Takitaki Fono, kae Hui Takitaki Fono ia Tumua Pasilio ma na **matau** te fakatautoga o na Tofi ienei.

## **2. FOLAHAGA A TE ULU FAKATONU O TOKELAU**

Ulu o Tokelau, Hui o te Malo Fakaauau, Moheniolo, Toeaina, Hui o na Fatupaepae, Hui o te Fono Fakamua.

E fakatalofa atu ki na kaukauna a te Atua kua potopoto i kinei ke kaumai te poto o Tokelau ki te Fono Fakamua.

Ko au e fiafia lahi kei kinei. E talia fiafia e au te avanoa tenei ke fakatahi ma koulua I te Fono Fakamua ma auai kia koulua talanoaga i na aho e fia ienei. Ko au foki e fiafia lahi na maua vave e au a koulua pepa fono ma kua nofo tapena au ki na talatalanoaga.

I aku talanoaga ma te Taupulega, na ko lagona ai i te kikilaga a Tokelau ko Niu Hila ko he paaga i te atiakega o Tokelau. Na ko lagona na moemitiga ma na fakamuamuaga a te Taupulega mo te atiakega o Tokelau. Na fakamamafa na vaega e tau tonu ki te olaga ola o tagata nuku i luga o fenua.

Ko tagata nuku o Tokelau ko ni hitiheni Niu Hila, na filifilia e latou ke tumau ia Tokelau i he tulaga ko he vaega e o Niuhila i he tulaga pule fakalotoifale mo ni mafuaga e lahi, e aofia ai te havavali fakatahi o te Ulu Fakatonu ma na takitaki filifilia o Tokelau i te kamata taukave o latou tiute ke “pulepule pe kikila fakalelei ma Niu Hila na lihohi, mo he manuia mo tagata nuku o Tokelau ma ke ologatahi ma na fakamuamuaga taki a Tokelau.” I te tofi Ulu Fakatonu, e hogahoga lele au ke galulue fakatahi ma te Fono

Fakamua ma te Malo Fakaauau i te faiga o na tonu ma te fakatotokaga o na vaega e fakamuamua.

Ko na moemitiga ma na fakamuamuaga a Tokelau e tahuihui i he taimi vave ma e hakili fehoahoani ki Niuhila mo ni polokalame patino o na e lava ia Niuhila he iloa ma ni hikili fakapitoa e manakomia kafai e fia auhia na fakamuamuaga ienei.

Ko te kautu o na Taki o te Faigapaaga ke “atili fakamakeke te felagolagomaki.... ke atili fakalahi ni manuiaga o te hokotaga ..... fatu ki ni talatalanoaga lelei fakaauau (ma) .... fakagalue i he tulaga ‘e he fakatekia’ i ni fehokotakiga manino ma matalatala.”

E fakalotomalohi atu au ke iei he fonotaga a te Fono Fakamua e mafai ai na takitaki ma te kaufaigaluega ke fetukunaki makeke pe ko hea tonu te pito hili ona lelei mo Tokelau ma e mafai ke fakatino, ma pe nia foki ni afainaga o na tonu e fai ki te lumanaki o Tokelau.

E fakatahi ki taua mo te fa (4) tauhaga e fakahavali nei i te koulua agai ki mua. E galulue fakata hi au ma te Ulu o Tokelau ma te Malo Fakaauau ke mautinoa e katoa ki te Fono Fakamua ma te Malo Fakaauau na fakamatlagi pito hili ona lelei ma katoatoa he ata ke fatu kiei ni tonu fai pito hili o na taua mo te lumanaki o Tokelau. E galulue tafapili ki taua, ma te Ulu o Tokelau vena foki ma te Malo Fakaauau ke mautinoa ko na auala o te pulepulega ma te taukililaga e manino ma e fakaaoga i taimi uma. E patino haku kikila ke fakamanutinoa ko na auala o faiga tonu e manino ma fehoahoani ki te Malo o Tokelau ke auhia ana peleni, ma e iei ni auala makeke ke fakamautinoa ai ko na takitaki tofia ma te kaufaigaluega e tautali ma tauhi tonu ki tagata nuku o Tokelau.

E fatoa mafai ke fai ni faiga tonu talafeagai, makeke ma fetaui kafai e malamalamā hako ma talia lautele na afiaga uma o na tau fakaauau o na polokalame.

E kikila fafia atu ki na talatalanoaga ma koulua i fafo o na talanoaga aloakia a te Fono Fakamua ke fehoahoani mai ke atili

malamalama pe vehea tonu ona fehoahoani lahi au ki na moemitiga o Tokelau.

E he fakaloaloa taku kupu ona e lahi na matakupu ke talanoa kiei i kinei.

Ke fakaiku ko toku leo i he tagi ki te Atua ke fakamanuia mai ki na talatalanoaga a te Fono Fakamua ma taki ki tatou i to na mana ma to na poto.

Fakafetai lahi.

### **Tautali mai te Ulu o Tokelau ki te Folahaga a te Ulu Fakatonu**

Fakafetai mo tau folahaga, kae e iei te vaega e mihi mai I tau folahaga. Na takua I tau folahaga ko te Malo Fakaauau ma te Ulu Fakatonu ka galulue fakatahi, kae e he takua mai e koe te mamalu o na Taupulega. Ke matau mai, ko he tiute e o te Malo Fakaauau, I te toe tukuatuga o na fakamatalaga ki na Taupulega mo na vaega e fia fakatutupu I luga o fenua. E talohaga atu ai ke amanakia mai ko e koe na Taupulega.

Ke manuia te tatou fonotaga.

### **3. TUFATUFAGA O NA TOFI MINIHITA**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. Matau:**

- i. te pepa;
- ii. ko te Mataeke o Faiga Faiva ko heki totoka te Kaufaigaluega, e onoono haele oi kua tuku atu ai te

Minihita e gafa ma tenei Mataeke I he fonotaga I mua, mo he koulua pahiaga aloakia;

- iii. ko te Kaufaigaluega Fakamua nae I lalo o te Malo Fakaauau ma ko te taimi nei, kua fakaopoopo ki na Tofi Minihita o te Faipule o Atafu;
- iv. ko te Tofitofiga o na Tofi Minihita, e tatau ona tuku atu ki he Minihita e ia te ia te mafai oi taukave te tofi;
- v. ko toe falite te Mataeke o Femalagaakiga, Tautuaga Lagolago ona e fokotahi te Mataeke I lalo o ni Minihita e tokalua, manu e tapena mai te pepa e te Komehina Kaufaigaluega Tautua e tuha ai ma ienei Mataeke.

## **ii. Malilie:**

- i. ki te vaevaega o na Tofi Minihita ki te Malo Fakaauau e veia ona takua atu i lalo:

Ulu o Tokelau	<ul style="list-style-type: none"> <li>i. Ofiha o te Malo Fakaauau</li> <li>ii. Tulafono</li> <li>iii. Va ki Fafo</li> </ul>
Faipule Siopili Perez	<ul style="list-style-type: none"> <li>i. Mataeke o te Tupe</li> <li>ii. Mataeke o te Ola Malolo</li> </ul>
Faipule Afega Gualofa	<ul style="list-style-type: none"> <li>iii. Mataeke Femalagaakiga</li> <li>iv. Mataeke o Malohiaga</li> </ul>
Faipule Kelisiano Kalolo	<ul style="list-style-type: none"> <li>i. Mataeke o Atiakega o te Tamaokaiga, Koa Fakatenatula &amp; Hikomaga</li> <li>ii. Mataeke o te Kaufaigaluega Tautua</li> </ul>
Pulenuku Petelo Patelesio	<ul style="list-style-type: none"> <li>i. Mataeke o Tautuaga &amp; Lagolago</li> </ul>
Pulenuku Mose Pelasio	<ul style="list-style-type: none"> <li>i. Mataeke o Fehokotakiga</li> </ul>
Pulenuku Fano Mativa	<ul style="list-style-type: none"> <li>i. Mataeke o Akoga</li> </ul>

- ii. ki te Ulu Fakatonu o Tokelau, ke tapena vave mai he pepa e tuha ai ma te Mataeke o Faiga Faiva, kae ke fakanofotonu loa tenei Mataeke I he taimi vave.

#### **4. FAKAMAINAGA O NA TIUTE O NA HUI UHU FONO**

Na **matau** e te mamalu o te Fono Fakamua na akoakoga ki na tiute o na hui uhu fono ma te taua ke fakaauau pea ienei akoakoga kae ke nofo maina ai na hui uhu fono ki o latou tiute.

#### **5. ILOILOGA O TE PAKETI TUPE A TOKELAU 2016 - 2017**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

##### **i. Matau:**

- i. ko na totogi o ki latou e galulue I na Polokalame Atiake e tatau ona totogi mai I te \$1.4m;
- ii. e tatau lava onaiei he vaega tupe e tatia I te Fakatupega Fakaleoleo (Contingency Fund) mo ni fakalavelave fakafuaheki;
- iii. ko na Lipoti Tupe taki mahina e tatau ona vave maua e na Nuku & Mataeke kae ke matau ai a latou fakafanoga tupe ma a latou Paleni totoe,
- iv. te aofakiga o te Paketi Tupe Maua 2017 - \$35.8m,
- v. te aofakiga o te Paketi mo Tautuaga Mahani - \$28.0m,
- vi. te aofakiga o te Paketi mo Poloketi Atiakega - \$14.2m,
- vii. te aofakiga o te kehekehega na pahia – (\$6.4m),

- viii. te Lipoti Tupe a te Malo o Tokelau, Tupe Maua & Tupe Fakafano mo te 6 mahina ki te fakaikuga 31 Tehema 2016,
- ix. na Talohaga Tupe na tuku mai ki te Mataeke o te Tupe,
- x. na Fautuaga na tuku atu e te Mataeke,
- xi. agai ki ni huiga ki te Paketi Tupe na pahia I te mahina o Iulai 2016 mo te Paketi Tupe a Tokelau 2016/2017,
- xii. na talohaga e te Fono Fakamua he Lipoti o te Fakatupega o te Polokalame o te Fakaleleiga (R&M) tuku fakatahi a Tokelau.
- xiii. ko te \$200,000 e totoe mai I te \$1,200,000 na tokehe mai te R&M ma na Nuku, ka fakaopoopo ki na tupe maua ke fakapaleni ai na tupe maua.

**xiv. Pahia:**

- i. *tokehe mai* – Paketi Tupe Maua \$200,000;
- ii. *fakaheke* atu na paleni ona Polokalame Fakaauau 2016 ite aho 31 Tehema ke opoi atu ki te Paketi o te 2016/2017 - \$2,443,427;
- iii. *Tokehe mai* - Atafu Capital Budget - \$200,000;
- iv. *Tokehe mai* - Fakaofo Capital Budget - \$200,000;
- v. *Tokehe mai* - Nukunonu Capital Budget - \$200,000;
  - *ko na vaega tupe tokehe taki \$200,000 mai na Nuku e takua i te iii, iv, & v, ke fofo ai te ova a te Mataeke o Femalagaakiga ki te aho 31 Tehema 2016;*

- vi. *Tokehe mai* - Fakatupega National Repairs + Maintenance - \$1,000,000;
- vii. *Tokehe mai* – Fakatupega Fakaleoleo / Contingency Fund - \$140,000;
- viii. Fakatupega fakaopoopo Mataeke o Femalagakiga - \$1,000,000;
  - Tupe ova I te 6 mahina ki te 31 Tehema 2016;
- ix. Fakatupega fakaopoopo Mataeke o Akoga - \$40,000;
  - Talohaga mo te Hikimi Hikolahipi;
- x. Fakatupega fakaopoopo Mataeke o te Ola Malolo - \$100,000;
  - Talohaga mo na Fale Nonofo I Nukunonu;
- xi. Fakatupega fakaopoopo TeleTOK - \$400,000;
  - Talohaga mo na Galuega Fakaleleia;
- xii. *Fakaheke mai* – *paleni fakaheke ki te Paketi Atiake a Atafu 2016* - \$879,931;
- xiii. *Fakaheke mai* - *paleni fakaheke ki te Paketi Atiake a Fakaofo mai te 2016* - \$134,174;
- xiv. *Fakaheke mai* – *paleni fakaheke ki te Paketi /atiake a Nukunonu 2016* - \$887,869
- xv. *Fakaheke mai* – *paleni tupe totoe mai te Paketi Tauhaga Mahani 2016 ki te Paketi Tauhaga Mahani 2017 a Nukunonu* - \$79,631;

- xvi. *Fakaheke mai - Paleni Tupe Totoe 2016 kua fakaheke ki e Paketi Tauhaga Mahani 2017 a te Mataeke o Akoga - \$430,340;*
- xvii. *Fakaheke mai – Paleni Tupe Totoe 2016 kua fakaheke ki te Paketi Tauhaga Mahani 2017 a te Mataeke o te Ola Malolo - \$31,113;*
- xviii. *Fakaheke mai - Paleni Tupe Totoe 2016 kua fakaheke ki te Paketi Tupe Mahani a te OCOG - \$80,000;*
- xix. *Ke tuku mai e te Mataeke o te Tupe he Lipoti o te Polokalame Fakaleleiga (R&M) a te Malo;*
- xx. *Ko te aofakiga o te Paketi Tupe Maua kua fautuagia mo he huiga - \$38,077,427 e tuha ai ko na vaega kua auiliili I te Pepa **Fakaopoopo 1**;*
- xxi. *Ko te aofakiga o te Paketi Fakatupega mo na Tautuaga Mahani kua fautuagia mo he huiga - \$29,102,085 e tuha ai ko na vaega kua auiliili I te **Pepa Fakaopoopo 1**;*
- xxii. *Ko te aofakiga o te Paketi Fakatupega mo na Poloketi Atiakega kua fautuagia mo he huiga - \$15,422,343 e tuha ai ko na vaega kua auiliili I te **Pepa Fakaopoopo 1**.*
- xxiii. *Ki te Kamupani a te Teletok, ke tapena mai he Lipoti Tupe mo he matauga a na Taupulega ma te Fono Fakamua.*

***Pepa Fakaopoopo 1***

GOVERNMENT OF TOKELAU FINANCIAL BUDGET Statement of REV and EXP		PAKETI PAHIA 2016/2017	HUIGA FAUTUAGIA 6 MAHINA	PAKETI FOU FAUTUAGIA 2016/2017
<b>PAKETI TUPE MAUA</b>				
1.	FAKATUPEGA MALO O NIU HILA	12,000,000	0	12,000,000
1.	TUPE MAUA A TOKELAU	20,896,000	-200,000	20,696,000
	FAKATUPEGA POLOKETI A NIU HILA	0	0	0
2.	TRUST FUND	2,938,000	0	2,938,000
2.	IETAHI VAEGA	0	2,443,427	2,443,427
	<b>Aofakiga TUPE MAUA</b>	<b>35,834,000</b>	<b>2,243,427</b>	<b>38,077,427</b>
<b>PAKETI FAKATUPEGA MO TAUTUAGA MAHANI / RECURRENT BUDGET</b>				
<b>FAKATUPEGA NUKU</b>				
3.	Atafu Village	2,700,000	0	2,700,000
3.	Fakafo Village	2,800,000	0	2,800,000
3.	Nukunonu Village	2,600,000	79,631	2,679,631
<b>FAKATUPEGA MATAEKE</b>				
4.	Department of EDNRE	1,250,000	0	1,250,000
4.	Department of Education	2,615,000	470,340	3,085,340
	Department of Energy	500,000	0	500,000
5.	Department of Finance	1,090,000	0	1,090,000
5.	Department of Health	1,800,000	131,113	1,931,113
6.	Department of OCOG	2,300,000	80,000	2,380,000
	Department of Support Services	633,000	0	633,000
7.	Department of Transport	5,053,000	1,000,000	6,053,000
<b>GOVERNMENT PAYMENTS</b>				
8.	Trust Fund Contribution	2,900,000		2,900,000
8.	Repairs and Maintenance Fund	1,000,000	-1,000,000	0
9.	Contingency Fund	400,000	-140,000	260,000
	Contributions to Regional Organizations	150,000		150,000
	TALO Rental	150,000		150,000
	Audit Fees	140,000		140,000
10.	TeleTOK	0	400,000	400,000
	<b>Total BASELINE EXPENDITURE</b>	<b>28,081,000</b>	<b>1,021,084</b>	<b>29,102,085</b>
<b>PAKETI MO NA POLOKETI ATIAKEGA</b>				
11.	ATAFU VILLAGE PROJECTS	1,400,000	679,931	2,079,931
12.	FAKAFO VILLAGE PROJECTS	1,400,000	-65,826	1,334,174
13.	NUKUNONU VILLAGE PROJECTS	1,400,000	608,238	2,008,238
	TOKELAU NATIONAL PROJECTS	10,000,000	0	10,000,000
	<b>Total PROJECT EXPENDITURE</b>	<b>14,200,000</b>	<b>1,222,343</b>	<b>15,422,343</b>
	<b>AOFAKIGA KEHEKEHEGA / BUDGET DEFICIT</b>	<b>-6,447,000</b>		<b>-6,447,000</b>

**Fakamalamalamaga:**

**1) Tupe Fakaitiitia ote Tupe Maua**

**TOKELAU LOCAL REVENUE**

Tupe Maua - Hone Fagota	17,245,000	-500,000	16,745,000 <i>Aofakiga e ono he maua</i>
Lafoga Totogi Tagata Faigaluega	1,250,000	0	1,250,000
Tupe Maua - Pahehe ona Uta	500,000	0	500,000
Tupe Maua - Tiute ona Koloa	1,250,000	0	1,250,000
Tupe Maua - Pahehe Vaka	150,000	0	150,000
Tupe Maua - Ietahi Tautuaga	500,000	290,000	790,000 <i>Aofakiga Tupe Maua fakaopoopo</i>
Vaega Likiliki	1,000	10,000	11,000 <i>Aofakiga Tupe Maua fakaopoopo</i>
<b>Aofakiga Tupe Maua (Local Revenue)</b>	<b>20,896,000</b>	<b>-200,000</b>	<b>20,696,000</b>

**2) Aofakiga ona Fakatupega mai te 2016 ka opotia mai ki loto ote Paketi Tupe 2017**

**TOKELAU CAPITAL DEVELOPMENT PROJECTS C/FWD 2016**

<b>ATAFU VILLAGE PROJECTS</b>		<b>Fakaheke:</b>	
Administration Building	830,856	-809,593	21,263 AA Capital Budget 2016/17
Seawall Infrastructure	43,125	14,086	57,211 AA Capital Budget 2016/17
Fatupaepae Centre	60,000	-60,000	0 AA Capital Budget 2016/17
Incinerator Facility	25,000	-24,424	576 AA Capital Budget 2016/17
<b>Total ATAFU VILLAGE PROJECTS</b>	<b>958,981</b>	<b>-879,931</b>	<b>79,050</b>
<b>FAKAOFO VILLAGE PROJECTS</b>			
Fenuafala Hospital	79,964	-67,834	12,130 FF Capital Budget 2016/17
Fatupaepae Centre	1,322	-1,322	0 FF Capital Budget 2016/17
Seawall Infrastructure	82,509	-65,018	17,491 FF Capital Budget 2016/17
<b>Total FAKAOFO VILLAGE PROJECTS</b>	<b>163,795</b>	<b>-134,174</b>	<b>29,621</b>
<b>NUKUNONU VILLAGE PROJECTS</b>			
Matiti School	804,224	-685,136	119,088 NN Capital Budget 2016/17
Fatupaepae Centre	60,000	-60,000	0 NN Capital Budget 2016/17
Seawall Infrastructure	80,593	-63,102	17,491 NN Capital Budget 2016/17
Incentive Funds 2016	79,631	-79,631	0 NN Recurrent Budget 2017
<b>Total NUKUNONU VILLAGE PROJECTS</b>	<b>1,024,448</b>	<b>-887,869</b>	<b>136,579</b>
<b>NATIONAL PRIORITY ITEMS</b>			
Census 2016 (OCOG)	80,000	-80,000	0 OCOG Recurrent Budget 2017
Education Incentivization	1,500,000	-420,000	1,080,000 Educ Recurrent Budget 2017
Minister Office: Education	12,170	-10,340	1,830 Educ Recurrent Budget 2017
Energy Improvement Project	425,186		425,186
Financial Assist: Villages	14,286		14,286
TPRS: Health Patients	160,616	-5,247	155,369 Health Recurrent Budget 2017
Health - Incentive Funds 2016	25,866	-25,866	0 Health Recurrent Budget 2017
<b>Total NATIONAL PRIORITY ITEMS</b>	<b>2,218,124</b>	<b>-541,453</b>	<b>1,676,671</b>
<b>Total PROJECT EXPENDITURE C/FWD 2016</b>	<b>4,365,348</b>	<b>-2,443,427</b>	<b>1,921,921</b>

**3) Nukunonu**

- \$79,631 : Nukunonu Incentive Funds 2016 aofakiga opotia kite Paketi Tautuaga Mahani 2017

**4) Mataeke o Akoga**

- \$420,000 : aofakiga mai te Education Incentivization Fund fakatulaga mo te fakaleleiga ona totogi o faiakoga

- \$10,340 : paleni totoe fakaleleiga ote Ofiha ote Minihita
- \$40,000 : fakatupega fakaopoopo mo te Polokalame Hikolahipi

**5) Mataeke ote Ola Malolo**

- \$5,247 : Paleni ote TPRS 2016 fakaheke kite Paketi ate Mataeke 2017
- \$25,866 : Paleni Health Incentive Fund 2016 fakaopoopo kite Paketi ate Mataeke 2017
- \$100,000 : fakatupega fakaopoopo mo na fale nofoia mo te kaufaigaluega / tauale Falemai i Nukunonu

**6) Mataeke ote OCOG**

- \$80,000 : Paketi mo te galuega ate Census 2016

**7) Mataeke o Femalagakiga**

- \$1,000,000 : fakatupega fakaopoopo mo te ova a te Mataeke tau kina femalagakiga vaka

**8) R & M Fund**

- (\$1,000,000) : toe fakavahega agai kina tahi tautuaga (Transport / TeleTOK)

**9) Contingency Fund**

- \$140,000 : fakaheke atu te vaega tupe ke fakatupe ai na manakoga ona Mataeke ote Akoga / Ola Malolo

**10) TeleTOK Funding**

- \$400,000 : fakatupega mo na galuega fakaauau fakaleleia a te TeleTOK

**11) Atafu Capital Budget 2017**

**ATAFU VILLAGE PROJECTS**

	0	0
Capital Dev. - Heavy Machinery	561,816	561,816
AA Projects - Salary / Wages	106,184	106,184
Water Scheme	34,425	34,425
Sanitation	16,975	16,975
Seawall	190,600	190,600
Housing Scheme	0	-200,000
Special Charters	0	0
Team Aumaaga Atafu	272,000	272,000
Bulk Store Building	20,000	20,000
Fatupaepae Development	143,000	143,000
Fakatahiga Porirua 2016	35,000	35,000
PWD House & Miscellaneous	20,000	20,000
NCD Clinic Atafu	809,593	809,593
<i>Administration Building</i>	-14,086	-14,086
<i>Seawall Infrastructure</i>	60,000	60,000
<i>Fatupaepae Centre</i>	24,424	24,424
<i>Incinerator Facility</i>		
Total ATAFU VILLAGE PROJECTS	<b>1,400,000</b>	<b>679,931</b>
		<b>2,079,931</b>

**12) Fakaofo Capital Budget 2017**

**FAKAOFO VILLAGE PROJECTS**

Capital Dev - Heavy Machinery	467,000	467,000
FF Projects - Salary / Wages	0	0
Water Scheme	66,000	66,000
Sanitation	0	0
Seawall	0	0
Housing Scheme	356,000	356,000
Repairs and Maintenance	30,000	30,000
Special Charters	400,000	-200,000
Good Governance	10,000	10,000
Health Services	20,000	20,000
Economic Dev / Sustainability	30,000	30,000
CBOS Development Projects	21,000	21,000
<i>Fenuafala Hospital</i>		67,834
<i>Fatupaepae Centre</i>		1,322
<i>Seawall Infrastructure</i>		65,018
Total FAKAOFO VILLAGE PROJECTS	<b>1,400,000</b>	<b>-65,826</b>
		<b>1,334,174</b>

**13) Nukunonu Capital Budget 2017****NUKUNONU VILLAGE PROJECTS**

Capital Dev. - Heavy Machinery	200,000	200,000
NN Projects: Salary / Wages	218,000	218,000
Water Scheme	0	0
Sanitation	0	0
Seawall	0	0
Housing Scheme	100,000	100,000
Repairs and Maintenance	0	0
Special Charters	88,000	-200,000
Motuhaga Bridge	50,000	50,000
Guest Houses	66,000	66,000
Matiti: Fit-Out	240,000	240,000
New Office	50,000	50,000
Engineering Workshop	60,000	60,000
Fale Teu Meafale	15,000	15,000
Moamoa Compound	60,000	60,000
St Joseph Staff Housing	56,000	56,000
Fuel TOTE Tanks	62,000	62,000
Village Waste Management	25,000	25,000
Village Food Security	40,000	40,000
Fatupaepae Centre	0	0
Naneaga ote Olaga	70,000	70,000
Village Pests Control	0	0
<i>Matiti School</i>		685,136
<i>Fatupaepae Centre</i>		60,000
<i>Seawall Infrastructure</i>		63,102
Total NUKUNONU VILLAGE PROJECTS	<b>1,400,000</b>	<b>608,238</b>
		<b>2,008,238</b>

## **6. FAKATUTU HUIGA KI NA TULAFONO O TE KAMUPANI FEMALAGAAKIGA 2017**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. Matau:**

- i. te kautu o te pepa tenei;
- ii. ko na Pulenuku ke fakaopoopo ki loto I te Komiti Fakatonutonu a te Kamupani Femalagaakiga ona ko latou te gafa ma te kikilaga o na galuega I luga o fenua;
- iii. te lahi o na tiute fakatino o te Malo Fakaauau, ke iei he kikilaga ki na hui Fono Fakamua ke tuku atu ki ni Komiti;
- iv. mo te agai ki mua, e tatau lava ona fakatalatalanoa haele tenei matakupu ki na hui Fono Fakamua ke tuku atu ki ni Komiti ona ko te lahi o na tiute e gafa ma te Malo Fakaauau;
- v. na huiga e talafeagai ma manakomia ke fai mo te Tulafono Kamupani o Femalaagakiga ke mafai ai ke fakatino na tautuaga mo te Mataliki;
- vi. ko ki latou e aofia I te matakupu tenei na fakatalanoagia.

**ii. Talia:**

- i. ke fakaopoopo na Pulenuku ki te Komiti Fakatonutonu a te Kamupani Femalagaakiga;
- ii. na fakatutu huiga ki te Tulafono o te Kamupani o Femalagakiga 2017 **Pepa Fakaopoopo 1.**

## Pepa Fakaopoopo 1

### Tulafono Teuteu o Kamupani o Femalaagakiga a Tokelau 2017

#### 1. Igoa

Ko na tulafono iene ko na Tulafono Teuteu o Kamupani o Femalaagakiga a Tokelau 2016.

#### 2. Tulafono 5.2(ii) ma te Pepa Fakaopoopo kua fakaheai ma tuku ki ei te vaega tenei:

5.2 (ii) Ko na tulaga o na tino kauvaka i luga o na vaka o Tokelau e tatau ke maua ekilatou na tulaga e tuhi mai i te Tulafono Faka-va-o-malo o Femalaagakiga 2006 ma ei he pepa fakatumu tuhituhia na pahia e te Kamupani.

#### 3. Tulafono 7(5) kua fakaheai ma kua tuku kua huigia ite palakalafa fou tenei:

Tulafono 7(5) Ke taunuku ki te taimi e tofia ma pahia ai e te Fono Fakamua na Fakatonu ona Nuku, ko te Komiti Fakatonutonu ko te Malo Fakaauau.

#### 4. Tulafono 8(3) kua fakaheai ma ko te vaega tenei l lalo kua huia ai:

Tulafono 8(3) e taku mai ai ko te Komiti Fakatonutonu e tatau ke fono fakafokotahi ite kuata. Ite tulaga e faigata ai oi fakatino te vaega tenei, ko te Komiti Fakatonutonu e mafai i tana fakatagaga ke fai a na fonotaga ina telefoni pe ni ietahi auala e mafai ke kitea ai na tino (veia ki te skype).

5. Tulafono 15 (1) ki te (5) kua fakaheai ma kua huia ite vaega tenei kua tuhia i lalo:

### **15 Fakatupega ma Huketuhi**

- (1) Ko te Kamupani e tatau ke tukutonu na fakamaumauga tau tupe uma ona galuega.
- (2) Ko na tuhi ma na fakamaumauga e tatau ke aofia ai na fakatupega ma fakamaumauga a te Malo o Tokelau ma ko na totogiga tupe uma e tatau foki lava ke fai fakatatau ki na hihitemi o te tupe ma huketuhi kua iei ite taimi nei.
- (3) Ko na tuhi a te Kamupani e tatau ke huketuhi ma e aofia ina huketuhi ona fakatupega a te Malo o Tokelau.
- (4) Ko te tino huketuhi pe ko te tino kua tuku ki ei te mafai ke fai te galuega e tatau lava ke maua uma e ia na fakamatalaga agai ki na tuhi ma ie tahi fakamaumauga e aofia ai na totogiga tupe a te Kamupani.
- (5) Ite taimi lava e uma ai te huke ona tuhi a te Kamupani fakatatau kina tulafono ienei, ko he kopi ote lipoti o na huketuhi e haini e te Takitakifono, fakatahi ai ma he kopi ote lipoti a te huketuhi, ke tuku atu ki te Fono Fakamua.

- (6) (i) Ko te Pule Fakahoa e tapena e ia na tupe fakatatau e ono maua ma na fakafanogatupe ke tuku atu ki te Komiti Fakatonutonu ina tauhaga takitahi i mua atu o te kimataga ote kuata mulimuli o te tauhaga tupe tena.
- (ii) Ko te Komiti Fakatonutonu a te Kamupani e tatau, ite kua maea ote iloiloga ma te pahiaga ona tupe fakatatau, oi tuku atu ki te Fono Fakamua.

**7. LIPOTI O NA GALUEGA FAKAAUUAU A TE MALO FAKAAUUAU**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. Matau:**

- i. te Lipoti o na Galuega Fakaauau a te Malo Fakaauau;
- ii. ko te Mataeke o Faiga Faiva e veia ona takua I te folahaga a te Ulu Fakatonu, kua fakahalalau na avanoa mo tenei Mataeke fou;
- iii. ka tapena mai e te Ulu Fakatonu te Lipoti ki te Malo Fakaauau e tuha ai ki te tulaga kua iei ai na taumafaiga ki te Mataeke o Faiga Faiva;
- iv. e tatau na Lipoti o na Fonotaga/Galuega a te Malo Fakaauau ona vave tuku atu ki na Taupulega ka totoka a latou fonotaga;
- v. na hula te vaega kua takua I te (iv) I te fonotaga a Malo Fakaauau ma ka taumafai ke fono takilua vaiaho ma na tahi he latou lagona, ke fakailoa ki na Taupulega manu e iei te Fono Fakamua e faihao ai ki na galuega a te Malo Fakaauau;
- vi. e iei lava te tonu fakatatia, ko te Malo Fakaauau e lipoti mai ki te Fono Fakamua hohoko;
- vii. kua fakagaholo na galuega e te Malo Fakaauau, kae he maina ki ei na Taupulega;
- viii. kafai e lipoti lava e na Nofoa Lua ki a latou Taupulega, e mata e ono kehekehe ai na fakamatalaga e tuku atu ki na Taupulega, e taua ai te tuku atu o ni Lipoti Tuhituhia ki na Taupulega ke tutuha ai na mainaga o na Taupulega ki na matakupu;

ix. pe he tatau nei ke hui te Tulafono kae ke olo tutuha ai ma te manakoga o te Fono Fakamua;

**ii. Malilie:**

- i. ke tuku vave mai na Lipoti a te Malo Fakaauau ki na Taupulega, ka totoka a latou fonotaga, kae ke matau ai e na Taupulega na galuega a te Malo Fakaauau;
- ii. ke iei he kikilaga, ke toe teuteu te Tulafono, kae ke olo gatahi ai ma te tonu kua fakatatia nei e te Fono Fakamua e veia ona takua i te (i).

## **8. HUIGA KI NA TULAFONO O FEMALAGAAKIGA 2017**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. Matau:**

- i. na huiga ki na Tulafono o Femalagaakiga 2017;
- ii. ke hiki te piliota mai te 5 tauhaga ki te 10 tauhaga oi mafai loa te tino ke apalai mo he Pemita Nofo Tumau;
- iii. ko na pemita e tatau ona totogi ka ko heki uma te piliota na tuku e nofo ai;
- iv. ko na Konekalate e he tatau ona toe apalai ki na tahi galuega Konekalate, e uma loa te Konekalate toe olo loa ma toe apalai mai ki na tahi galuega kafai e fofou ki ei;
- v. ki latou e omamai mai Niu Hila pe ko ni Fakalapotopotoga mai fafo e he manakomia ni Pemita, kae e manakomia ni tuhituhiga ke fakailoa mai ai ki na Taupulega te mafuaga o te latou malaga mai;

- vi. pe na kua iei he hukehukega ki na tino e he ni Tokelau kua nonofo I luga o Tokelau;
- vii. e kehekehe na taki a na Taupulega takitahi, e tatau ai ona malilie na Taupulega ki na taki kua takua I te Tulafono;
- viii. I te tulafono ko luga o Tokelau kae he ko na motu takitahi;
- ix. Toe teuteu te fakakupuga ona ko te ulufale te takua kae he takua te ulufafo;
- x. Ko na tino e Konekalate e te tautokatahi, e totogi o latou Pemita;
- xi. Na Kaufaigaluega a te Lotu f.t. Patele & Faifeau, pe he tatau ona fakatutuha ma na tino Konekalate;
- xii. Ke iei he vaega I te Tulafono ke malupuipuia ai na Taupulega;
- xiii. Na fanau a ni tino Konekalate e fananau I luga o fenua, e fano lava I na hitiheni o na matua, kae e he fano I te koga e fanau ai;
- xiv. te kautu o na Huiga ki na Tulafono o Femalaagakiga 2017. **Kikila ki te Pepa Fakaopopo 1 e iei na tulafono.**
- xv. ko na Huiga ki na Tulafono o Femalaagakiga 2017 kua fakafou ai na tulafono kae maihe kua atili fakamanino ai na tulaga e fakatino ma apalai ai na tulafono;
- xvi. ko te tulafono 8 i te palakalafa 2(ii) e fakaauau tonu fakatalanoagia ma ke toe ahia na Taupulega kako heki kaumai ki te Fono Fakamua e hohoko:

“Tulafono 8 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia-

(i) I te palakalafa (1)(ii) I te kavekehe o na kupu ienei “i Niu Hila”:

(ii)i te palakalafa 2(ii) I te kavekehe o na kupu ienei “NZ\$20 mo na talohaga takitahi e tuku atu” ma tuku ki ei na kupu ienei i lalo:

“-Pemita Ahiahi –Tupe Niu Hila \$50

-Pemita Nofomau –Tupe Niu Hila \$50

-Pemita Faigaluega – Tupe Niu Hila \$100

-Pemita Fakapitoa- Tupe Niu Hila \$100

-Pemita Ke Kavea ma Tino Nofotumau” –Tupe Niu Hila \$200;”

**ii. Talia:**

- i. na Huiga ki na Tulafono o Femalaakiga 2017 e ve ona fakapipiki atu ai I te **Pepa Fakaopoopo 1.**

**PEPA FAKAOPOOPOO 1****HUIGA KI NA TULAFONO O FEMALAAGAKIGA 2017**

- 1 Ko na Tulafono ienei o Huiga Ki Na Tulafono o Femalaagakiga 2017
- 2 Tulafono 2 o te Tulafono o Femalaakiga 1991 kua huia-
  - (i) Ite kavekehe o te fakauigaga o te "pemita";
  - (ii) Ite fakaopoopo ki ei na fakauigaga ienei i lalo:

"Ofiha o Tautuaga ma Fakatinoga" ko tona uiga ko te Fakatonu o Tautuaga ma Lagolago o te Malo o Tokelau pe ko te Ofiha o te Nuku e gafa ma Femalaagakiga.

"pemita" ko tona uiga ko he pemita e takua ite Tulafono 7.

- 3 Tulafono 3 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia-
  - (i) ite fakanumelagia o te vaega tenei (1);
  - (ii) ite fakaopoopo ki ei o na palakalafa ienei-
- (2) I te tulaga e fia malaga ai he tino ki Tokelau ko he tino Tokelau, ko te tulaga tenei e tatau ke fakatino muamua kako heki faimalaga ki Tokelau.

- (3) (i) I te tulaga e takua ai ko te tino ko he Tokelau pe heai ko he matakupu tenei ko he vaega e fai ki ei te tonu e Taupulega ote nuku teia e fia malaga ki ei te tino tenei.
- (ii) Ko he tonu ma te Taupulega e fai fakatatau ki te tulafono tenei e tatau lava ke tuhituhia ma e tatau lava ke avanoa na pepa fakamaonia ke hiaki e na ofiha o Femalaagakiga.
- (4) Ko he tino e fakafetaui/apalai ki ei te Tulafono tenei e tatau ke tuku mai e ia ki te Taupulega talafegai ni pepa tuhituhia e takua ai ko ia ko he Tokelau kafai e ono manakomia e te Taupulega.

#### 4 Tulafono 5 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia –

- (i) ite kavekehe o na kupu ienei “ Ko he tino e he ko he hitiheni Niu Hila” ma kua fakaopoopo ki ei na kupu ienei “ Ko he tino e he ko he Tokelau ma e he ko he hitiheni Niu Hila”;
- (ii) Itē kavekehe o te palakalafa puipui (ii) ma te tuku ki ei o te palakalafa puipui fou- “e ha tatau ke faigaluega i Tokelau vagana ai ko te tino tena eiei hona pemita faigaluega e fakataga ai ia ke galue i Tokelau.

#### 5 Tulafono 8 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia i te palakalafa (3):

- (i) I te fakanumela o te tulafono e iei nei (i): ma
- (ii) I te fakaopoopo ki ei o he tahi palakalafa:
- (ii) ko te pepa fakamaonia i lalo o te palakalafa tenei e tatau lava ke tuhituhia ma e tatau ke avanoa mo na hiakiga a te Ofiha o Tautuaga ma Fakatinoga.

(iii) Ko te pepa fakamaonia e tuku atu oi oti kafai kua mauagia e te Malo Fakaauau mai te Mataeke ote Malo pe ko te Nuku e tau ki ei te apalai, he fakamatalaga tuhituhia e fakamaonia ai te galuega e aofia ai te tino ma te mataloa o te taimi e fakatino ai te galuega.

6 Tulafono 8 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia ite fakaopoopo ki ei o te palakalafa tenei i lalo-

(4) Ko he tino e ulufale ki Tokelau fakatatau ki te palakalafa (3) e he taulia ke tuku atu ki ei he pemita mo te nofo tumau i lalo o te Tulafono 7.

(5)(i) Ko he pemita kua fakaholofua i lalo o te palakalafa tenei e aofia ai te tokalua ma na fanau ei lalo o te 16 tauhaga te matua (a te tino tena na fakaholofua tona pemita faigaluega) mo he piliota e he ova atu ite fakatagaga o te pemita na fakaholofua.

(ii) Ko te toe tatala o te taimi i lalo o te palakalafa tenei-

- e fakafetaui oi oti ite tulaga ko te ulufale o te tokalua ma fanau e tuhia manino ite tukutukuga ma te nuku pe ko te malo; ma
- e mafai oi oti kafai ko te pemita fakaholofua e nofo mai ite 2 mahina tona mataloa; ma
- e tuku atu ai he hakoga oi oti ki te tokalua ma te fanau ke nonofo ai i Tokelau.

7 Tulafono 9 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia-

(i) ite kavekehe o te palakalafa (3);

(ii) ite palakalafa (4), ite kavekehe “pe he leoleo”.

- 8 Tulafono 10 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia-
- (i) ite palakalafa (3) ite kavekehe o te 3(iii)
  - (ii) ite fakaopoopo ki ei o na palakalafa fou ienei i lalo-
  - (4) Ko na pemita uma e aloakia mo te ulufale ma vena foki mo te toe ulufale ki Tokelau ite piliota e aloakia ai.

- 9 Tulafono 20 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia ite kavakehe o na kupu “ pe ko he leoleo”.

- 10 Ko te Pepa Fakaopoopo Pepa Fakatumu 1 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia ite fakaopoopo ka uma te fakatumu o te Pemita Nofomau, te fakamatalaga tenei:

### **PEMITA KAVEA MA TINO E NOFOTUMAU**

Ko te Pemita e iei nei ma aloakia-ke tuku mai he kopi o te pemita e iei nei ma aloakia teia e mafua ai te fai o te pemita tenei

Pemita o te nofomau-ke maua he kopi o he Pepa Fakamaonia o te pemita o te nofomau mo na tauhaga e 5 e veia ona maua ai mai te Taupulega o te nuku tena.

- 11 Ko te Pepa Fakaopoopo Pepa Fakatumu 2 o te Tulafono o Femalaagakiga 1991 kua huia ite fakaopoopo ki te tua mai “...ko he pemita nofo mau ko na fakamatalaga ienei e tuku ki ei “ko he pemita nofo tumau”.

**9. NI VAEGA E 3 E FAUTUAGIA KE KAUTU KI EI HE  
KIKILAGA I TE 2017**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. Matau:**

- i. te pepa;
- ii. ko te mafuaga o te hehe o na tonu a te kau faitonu ona ko te he lelei o na fakamatalaga ma na fautuaga e tuku mai ki te kau faitonu;
- iii. e tatau ona galulue fakatahi te Kaufaigaluega Tautua ma tutu fakatahi mai I te tukumaiga o ni fautuaga lelei ki te kau faitonu;
- iv. kua fuaefa te fakafitauli kua omai te Kaufaigaluega Tautua oi tuhituhi lima mai ki te kau faitonu;
- v. te fakamalulu a te Malo Fakaauau e tuha ai ma te tulaga o te pepa ona kua tuai ke talanoa e te Malo Fakaauau, ka kua kaumai hako ki te Fono Fakamua;
- vi. e iei lava na hihitemi ma na auala ma na fekuikuiakiga e fakatele ai na matakupu venei;
- vii. ko na fakamuamuaga o na polokalame atiake e fai e te Fono Fakamua kui mai I na Taupulega;
- viii. e tatau ona fai ni faiga ke fakatumau ai te tupe maua mai na Faiga Faiva;
- ix. e he matua katoatoa te maina o te Malo Fakaauau ki te pepa;
- x. e heki iei ni lagona mo te Taupulega a Nukunonu ona e he mautinoa pe ko te pepa na tapena mai e ai;

- xi. ko te pepa na tapena mai e te Kaufaigaluega Tautua, pe na katoa te Kaufaigaluega Tautua I te tapenaga o te pepa ma pe tutuha foki o latou malamalamaga ki na vaega ka fakatutupu;
- xii. ke toe tuku atu te pepa ke maina ma faihao ki ei te Malo Fakaauau oi toe tuku mai ai ki na Taupulega mo ni o latou lagona e tuha ai ma te pepa;
- xiii. pe he tatau nei ona iei he hao ma te Komehina o te Kaufaigaluega Tautua ki te pepa;
- xiv. te tatau ke kikila ki ni vaega e mafai ke fakatino, fakatino lelei ma te Faiga Paaga ma Niu Hila ma galulue fakatahi ma Niu Hila kae ke fehoahoani mai ki na atiakega lalahi;
- xv. na he ta fakavavea ni vaega, kae ke tauologologo na Taupulega kae maihe na fautuaga ienei kua tuku atu;
- xvi. ko tatou na faihao ki te tatou tupe na tuku mai e Niu Hila ma te tatou tupe maua, kae kua olo ki tatou vavae ni tupe ke fakatino ai ni atiakega lalahi;
- xvii. ko na moemitiga o Tokelau, e I loto ai na tamana ma te tatou nuku katoa;
- xviii. ke kikila fakalelei ki na fakamatalaga e tuku mai ki te Fono Fakamua;
- xix. ke fakatalanoa ma te Ulu Fakatonu e tuha ai ma he fehoahoaniga tau tupe;

**ii. Malilie:**

- i. ke tolo te matakupu, ke toe tuku atu ki te Malo Fakaauau ke fakatalanoa, oi kua toe tuku mai ai ki na Taupulega mo ni o latou lagona ma tuku atu ai ki te Fono Fakamua hohoko.

- ii. ki te Malo Fakaauau ke tuku mai he lipoti ki te tulaga kua iei te Teuga Tupe Fakaleoleo a Tokelau, ki na Taupulega ma te Fono Fakamua.

**10. PAKETI O NA GALUEGA ATIAKE LALAHİ: HELIKOPA,  
FAKATAUGA O NA HELIKOPA & HIHITEMI MA TE  
FAKAAOGAGA O TE TUHI TUPE AMELIKA A TOKELAU**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. Matau:**

- i. pe hea nei kua he auala mai ai te matakupu ki na Helikopa I na auala mahani kae ke aloakia ai e na Taupulega, kae kua fakatekia ia Tokelau i te hau o na tala mai fafo;
- ii. ko heki maua mai ni lipoti e tuha ai ma te talanoaga a te Ulu Fakatonu, ke tapena mai ni lipoti e tuha ai ma na Helikopa, ke tautali atu ai ki na Taupulega;
- iii. e heki mafai te Malo Fakaauau ke tautali mai ki tenei matakupu ma e matau e toe tutupu tenei vaega I te lumanaki, e tatau ai ke iei ni auala ke puipui ai na he toe tutupu he vaega venei I te lumanaki;
- iv. kua iei te hukehukega a te Ulu Fakatonu kua fakatino e he tino poto mahani I te fakafoega o tenei matakupu ma kua maua mai te lipoti;
- v. ka tuku atu te lipoti a te Ulu Fakatonu ki te Komehina o te Kaufaigaluega Tautua I te fakaikuga o te 2 vaiaho ka hohoko;

- vi. ko te tuhi tupe (US Account) a Tokelau e mafai ke haini e te Pule Fakahoa Apia pe ko te Fakatonu o te Tupe fakatahi ma he Kaufaigaluega Tautua I te Ofiha o Tokelau;
- vii. ki te Komehina o te Kaufaigaluega Tautua ke tuku vave mai tana lipoti ki na Taupulega, kafai e totoka;
- viii. e kehe te hukehukega a te Ulu Fakatonu oi kehe te hukehukega a te Komehina o te Kaufaigaluega Tautua;
- ix. ko te Fakahekega o te mafai e ono hula ai ni fofo I te lipoti kua uma te tapena e tuha ai ma te tulaga e fakafano ai na Tupe Atiake;
- x. ko te Lipoti e tuku atu ki te Malo Fakaauau, oi kua tuku atu ai ki na Taupulega ma tuku atu ai ki te Fono Fakamua mo he fakamaoniaga;
- xi. e heki iei he pepa na tuku mai, pe ka fakaheke te mafai ki te Ulu Fakatonu e aunoa ma ni maliliega o Tokelau ma Niu Hila;
- xii. ki te Ulu Fakatonu ke fatu mai e ia he Polihi/Taki taoga mo te fakagaoioiga o te Tuhi Tupe Amelika (US Account), oi tuku mai ai ki te Fono Fakamua mo he fakatalanoaga.

**ii. Malilie:**

- i. ke fai he Komihi ke Hukehuke te matakupu ki na Helikopa;
- ii. ke tuku atu ki te Komehina o te Kaufaigaluega Tautua ke fai he hukehukega ki te matakupu ki na Helikopa;
- iii. ke toe fakatau na Helikopa;

- iv. ke tuku atu ki te Malo Fakaauau ke hakilikili na tau e toe fakatau atu ai na Helikopa, oi kua tauologologo mai ai na Taupulega I he taimi vave;
- v. ko te Tuhi Tupe Amelika (US Account) ke haini e te Pule Fakahoaa Apia, Fakatonu o te Tupe ma te Minihita o te Tupe;
- vi. ki te Mataeke o te Tupe ke tapena mai he pepa ki na haini ka fakatele ai nei tenei Tuhi Tupe.

## **11. FAKAFOUGIA O TE KAUFAGALUEGA TAUTUA A TOKELAU**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. matau:**

- i. te pepa;
- ii. te lagolago e na Taupulega o te pepa, na vaega kua hulahula mai ki na taumafaiga ienei kae maihe lava te nofo pili mai o te Kaufaigaluega Tautua ki na Taupulega ona ko he moemitiga tenei kua mataloa;
- iii. e fia maina I te peleni tenei e tau fatufatu mo te hikitiaga mai o te Kaufaigaluega Tautua ki Tokelau pe I na taunuku te hikitiaga mai o te Kaufaigaluega Tautua I te afa muamua o te 2017;
- iv. ke fakamanino ma toe teuteu na tiute o te Pule Fakahoaa Atunuku ke na he feta ma ietahi Pule Fakahoaa;
- v. Na Fakatonu pe I lalo o te kikilaga a te Pule Fakahoaa Atunuku pe ko o latou Minihita;

- vi. Ke fai ma talatalanoa na Pule Fakahoa a Nuku ma te Pule Fakahoa Atunuku, kae ke matau ko na Pule Fakahoa a na Nuku e I lalo o te kikilaga a na Taupulega;
- vii. # 3 o te Laka Taua Muamua e feta malie tenei vaega ma te Takiala a te Kaufaigaluega Tautua, ke matau eiei na taki ki te filifiliga o na tino faigaluega mae kua matau kua he mulimuli taki ki te Tuhi Takiala;
- viii. Ko heki totoka te peleni, ke totoka oi kua tuku atu ai mo he koulua pahiaga vena ma he matauga ma na Taupulega;
- ix. Ke matau ni koga ke nonofo ai te Kaufaigaluega Tautua e hikitia mai ki Tokelau;
- x. Na kaufaigaluega na hikitia mai muamua pe nae iei ni fakafitali e tuha ai ma te hikitia mai ki Tokelau;
- xi. Ko he lukitau ki na nuku ke tapenapena na koga e nonofo ai na Kaufaigaluega Tautua e hikitia mai ki Tokelau;
- xii. Ke fakamanino mai te Mataeke Fou tenei ko te Mataeke o Pulepulega ona eiei te Mataeke e gafa ma na vaega ienei;
- xiii. E tatau na Nuku ona tutu fakatahi ma galulue fakatahi ke mafai ai ke tutupu tenei vaega;
- xiv. Ke kavekehe te afa tauhaga, kae ko loto o te tauhaga 2017;
- xv. Ko na fakatupega mo te hikitiaga e gafa lava ma na Mataeke e a latou na tino faigaluega;
- xvi. Kafai eiei ni fakafitali e tuha ai ma te peleni e tatau ona iei he kikilaga ma te Malo ke toe tolo malie ki tua.

- ii. **Talia** te agaga o te pepa, kae ke toe tamilo mai te Komehina ki na Taupulega ma tana peleni, kae ke matau eiei na lagona fakaalia o na Taupulega ke toe teuteu ai te pepa.

## **12. FONOTAGA FAKAATUNUKU FAKAPITOA MO NA TAUALE HE PIPIHI**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

- i. **Matau** te pepa;
- ii. **Talia:**
  - i. ke fakataunuku tenei Fonotaga fakateatunuku mo na Takitaki o te Malo ve na ma na fakalapotopotoga e uiga ki na tauale e he pipihi i luga o Nukunonu I te aho 17<sup>th</sup> -19<sup>th</sup> Me, 2017;
  - ii. ko koulua ke kau fakatahi mai ki tenei fonotaga e ve ona peleni ai;
  - iii. te polokalame fakaataata mo te vaka kua tuku atu kae ke onoono fakatahi e te Mataeke o te Ola malolo ma Femalagaakiga kafai e manakomia;
  - iv. ke gafa lava na Mataeke ma na Nuku ma na tau o te kau faigaluega tautua ka kau fakatahi mai ki tenei fonotaga;
  - v. ke fakaopoopo ni hui mo te itupa o taulelea ki na hui e kaufakatahi mai ki tenei fonotaga.

### Pepa fakapipiki 1:

Polokalame fakaataata mote Fonotaga fakateatunuku fakapitoa mona tauale e he pipihi (Tokelau National NCD Summit)

Taimi	Aho Lulu 17 Me	Aho Tofi 18 Me	Aho Falaile 19 Me
8:00 -9:00am	Tatalaga aloakia o te fonotaga		
9:00-10:30 am	<b>Ko heā te Tauale e he pipihi (NCD)?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auala e afaina ai ia tagata</li> <li>• Mafuaga ma na auga</li> </ul>	<b>Peleni taki mo te fakaitiitia o na Tauale e he pipihi I luga o Tokelau 2017-2020</b> <i>(Tokelau National NCD roadmap 2017-2020)</i> Kotokotoga	<b>Ko na tauale Fatu – e lava nei a tatou taumafaiga I te taimi nei?</b> <i>Cardiovascular diseases- are we doing enough?</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Na fakafitauli ma na lukitau o na taumafaiga ke fofa ma fakaitiitia ai na tauale fatu I luga o Tokelau</li> <li>• E mafai nei ke toe hikihiki ki luga a tatou taumafaiga? fakatalatalanoa</li> </ul>
	<b>Tulaga e iei na Tauale e he pipihi</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kotokotoga o te Tulaga o na tauale e he pipihi I te lalolagi</li> <li>• Kotokotoga ona tauale e he pipihi I te Pahefika</li> </ul>	<b>Meakai ma na Tauale e he pipihi (Food, NCD and diet):</b> Kotokotoga <ul style="list-style-type: none"> <li>• Polokalame fakatatia mo te 3 tauhaga i mua</li> <li>• Fakatalatalanoa</li> </ul>	
	<b>Te tulaga kua iei na tauale e he pipihi I luga o Tokelau</b>	<b>Fuaefa atili o fanau (Childhood obesity)</b> Na lukitau ma te auala ki mua	<b>Polokalame fakapitoa mo na hiakiga ma te onoonoga ona tauale e he pipihi I na falemai (PEN Protocol)</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tulaga ona tautuaga ma te afainaga kite ola o tagata</li> <li>• Afainaga mona atiakega fakateatunuku fakatemalo</li> <li>• Afainaga tau tupe</li> </ul> <i>Photo taking before morning tea</i>	<b>Tulaga o te fuaefa atili o fanau I luga o na kauafua takitahi</b> Kotokotoga	Lipoti ma i na Falemai takitahi	
		Fakatalatalanoa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E vehea nei he tatou taumafai ke toe hikihiki ki luga te tulaga eie te polokalame tenei I te taimi nei?</li> </ul>

			Fakatalatalanoa
10:30 – 11:30 am	TI O TE AOAULI	TI O TE AOAULI	TI O TE AOAULI
	Tuku atu aloakia o te Lipoti o te Lakapoto 2014 (Tokelau stepwise survey report 2014)	Koleni, fakamalohitino ma na Tauale e he pipihi ( <i>NCD and physical activity</i> ) Kotokotoga	Na galuega kautu mote fakaitiitia ona Tauale e he pipihi i luga o Tokelau 2017-2020. Kotokotoga
11:30am -1:00pm	Kotokotoga o te Lipoti	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Polokalame fakatatia mot e 3 tauhaga l mua</li> </ul>	E vefea nei ona fehoahoani mai koe te : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tino tautokatahi?</li> <li>• Te nuku?</li> <li>• Te Fatupaepae?</li> <li>• Te Taupulega?</li> <li>• Te Mataeke?</li> <li>• Te Fakalapotopotoga?</li> <li>• Te Ekalehia?</li> </ul>
	Tulaga eiei na tauale e he pipihi i luga ona kauafua takitahi Fakaofo; Nukunonu; Atafu ( <i>staff presentation</i> )	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fakatalatalanoa</li> </ul>	E vefea nei ona galulue fakatahi ia Tokelau ke fofo, fakaitiitia, ma ke fakamakeke te tatou tautali atu kina lukitau e agai pea ki luga maina tauale e he pipihi?
		Te pia /ava malohi ma na Tauale e he pipihi ( <i>NCD and Alcohol</i> )	Fakatalatalanoaga fakapitoa ( <i>panel discussion</i> )
		Kotokotoga Fakatalatalanoa	
1:00-2:00pm	MEAKAI O TE AOAULI	MEAKAI O TE AOAULI	MEAKAI O TE AOAULI

2:00 -3:30pm	Fakaauau na talatalanoaga ki te tulaga ona tauale e he pipihi luga ona kauafua takitahi Fehili ma tali	<b>Te ulaula ma na Tauale e he pipihi (NCD and tobacco)</b> Kotokotoga	<b>Kotokotoga ona matakupu mai te fonotaga</b> ( <i>Overview of Summit's discussion and key outcomes for GF submission</i> )
		Polihi a Tokelau mote fakaitiitia o te ulaula (Smoke free Tokelau 2020) Auala ki mua	
3:30-4:00 pm	<b>TI O TE AFIAFI</b>	<b>TI O TE AFIAFI</b>	<b>TI O TE AFIAFI</b>
4:00 -5:00 pm	<p><b>Tuku aloakia atu o te lipoti o te hukehukega mote ola malolo o fanau kae vena foki te hukehukega fakapatino mo te ulaula 2014 (GSHS and GYTS )</b></p> <p><b>Kotokotoga o te lipoti</b></p> <p>Na lukitau e matau mote lumanaki</p>	<p><b>Te tauale huka- e lava nei a tatou taumafaiga l te taimi nei ke fakaitiitia ai?</b></p> <p>(<i>Diabetes- are we doing enough?</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Na fakafitali ma na lukitau mona taumafaiga ke fofo pe fakaitiitia na tauale huka l luga o Tokelau</li> <li>• E mafai nei ke toe hikihiki ki luga?</li> <li>• Fakatalatalanoa</li> </ul>	<p><b>Tapuni Aloakia o te Fonotaga Fakateatunuku Fakapitoa mon a tauale e he pipihi 2017 (Closing of the Tokelau National NCD Summit 2017)</b></p> <p><b>MAI KI NEI, KI FEA?</b></p>
5:00 pm	<b>Fakauma te aho</b>	<b>Fakauma te aho</b>	<b>Fakauma te aho</b>
7:00 – 9:00pm	<i>tbc</i>	<i>Tbc</i>	

**Pepa fakapipiki 2: Polokalame fakaataata mote vaka**

Aho	ETD	ETA	
Aho Ha 14 <sup>th</sup> Me 2017	0800		Teka kehe mai te Mataliki mai Apia
Aho Gafua 15 <sup>th</sup> Me 2017		0900	Taunuku ki Fakaofo, piki na kau fono a Fakaofo
	1100		Tekakehe mo Nukunonu
		1400	Taunuku ki Nukunonu, tuku na kau fono mai Apia ma Fakaofo
	1800		Tekakehe mo Atafu
Aho Lua 16 <sup>th</sup> Me 2017		0800	Taunuku ki Atafu, piki te kau fono a Atafu
	1000		Tekakehe mo Nukunonu
		1600	Taunuku ki Nukunonu, tuku te kau fono a Atafu
Aho Lulu 17 <sup>th</sup> – Aho Falaile 19 <sup>th</sup> Me 2017			NCD summit
Aho Falaile 19 <sup>th</sup> Me 2017	1800		Piki te kau fono a Atafu mai Nukunonu, Tekakehe mo Atafu
Aho Tonai 20 <sup>th</sup> Me 2017		0800	Taunuku ki Atafu, tuku na kau fono a Atafu, piki na pahehe mo Apia
	1000		Tekakehe mo Nukunonu
		1600	Taunuku ki Nukunonu, piki na kau fono a Fakaofo ma Apia
	1800		Tekakehe mo Fakaofo
Aho Ha 21 <sup>st</sup> Me 2017		0700	Taunuku ki Fakaofo, tuku na kau fono a Fakaofo, piki na pahehe mo Apia
	0800		Tekakehe mo Apia
Aho Gafua 22 <sup>nd</sup> Me 2017		0800	Taunuku te vaka ki Apia

### **13. ILOILOGA O TE POLIHI MO TE HIKIMI TAUALE A TOKELAU**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na **matau** te pepa ma **malilie** ke toe tuku atu te pepa tenei ki na Taupulega, ke iei ni a latou matauga ki te pepa, ka ko heki pa atu ki te Tauhaga Tupe fou 2017-2018.

### **14. OLA I NI HUIGA: PELENI TUKU FAKATAHI A TE ATUNUKU KE HIKIHIKI TE TOLOGA O TOKELAU KI NA HUIGA I TE TAU MA NA MALA E TUTUPU MAI AI, 2017-2030**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

i. **matau:**

- i. te Peleni Taki;
- ii. ko tenei vaega tupe e pulepule mai e Niu Hila ka ko te fakatinoga e a Tokelau;

ii. **talia:**

- i. te Peleni Taki.

iii. **malilie:**

- i. ke tuku atu ki te Komehina Kaufaigaluega Tautua e tuha ai ma he fautuaga ki te fakatuga o te Mataeke fou tenei “Huiga ki te Tau”, ke hukehuke pe hea he tulaga taoga mo te fakatinoga o tenei Mataeke;
- ii. ke taukave pea e te OCOG tenei vaega ke pa ki te taimi e tuku tonu ai te Mataeke;

- iii. ke ta inati na vaega tupe e maua mai mo te Huiga ki te Tau, ke na he afaina he nuku;
- iv. ke fakaauau e te Malo Fakaauau tenei matakupu, I lo te fakatali ki te fono hohoko, kae ke vave ai te fakatelega o tenei polokalame;
- v. ke toe tapena mai he pepa fakamatalaga ma ni taki mo tenei Polokalame, kae ke lahi ai he malamalamaga ki ei, ma tuku atu te pepa tenei ki na Taupulega;
- vi. ke galalue fakatahi na Mataeke ma na Nuku ki te fatuga o ni fakatutuga mo tenei polokalame.

**15. TNSP 2016 – 2020 (LIPOTI PTT TAKI 6 MAHINA PILIOTA 1  
IULAI – 31 TEHEMA 2016)**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. Matau:**

- i. te pepa ma na galuega kua fakatino I te ono mahina muamua o te Peleni Takiala;
- ii. ke tamilo taki mahina mai te Kauhaga ki na Taupulega;
- iii. ko tenei tautuaga e tatau ona galue I luga o Tokelau ke mautinoa e taunuku te peleni;

**ii. Malilie:**

- i. ke tufa fakalauaitele te lipoti tukufakatahi fakatahi ai ma na vaega fou ko heki I loto o tenei lipoti;
- ii. ke tamilo mai te kauhaga ma te lipoti ma toe fakamatala ma fakamalamalama ki na Taupulega ke mafai ai ke tele te Peleni;

iii. ke toe teuteu te lipoti ona e iei na vaega fou e he takua I te Peleni oi kua toe tuku mai ai ki na Taupulega.

iii. **Pahia:**

- i. aloakia te Peleni Takiala 2016-2020

**16. FALITEGA O TE PEPA A TE MATAEKE O MALOHIAGA (NEPSAP) & POLIHI MALOHIAGA MA TE PELENI TAKIALA FAKAMUA 2016 - 2026**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na **matau** te pepa ma **malilie** ke fakaholomuli mai tenei matakupu, ke malaga atu te Kaufaigaluega o te Mataeke ki na Taupulega, ke fakatalanoa ma fakamalamalama atili tenei matakupu ki na Taupulega.

**17. FAKAVAE MO FAKALAPOTOPOTOGA O TAKALOGA A TOKELAU**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na **matau** te Fakavae mo Fakalapotopotoga o Takalog a Tokelau, kae ke fakamuamua ko ia fanau a Tokelau I luga o Tokelau ma **talia** te Fakavae mo Fakalapotopotoga o Takalog a Tokelau.

**18. FANAU HIKOLAHIPI & TAUTUAGA AKOGA MA TE HIKOLAHIPI**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

i. **Matau:**

- i. te kautu o na pepa ienei;

- ii. na fakafitauli kua faifai pea ma koi tutupu pea;
- iii. na Hui o na Taupulega ki te Komiti Hikolahip:
  - Nukunonu – Lino Isaia & Peter Tavite
  - Atafu – Iosua Aleni & Mika Kalolo
  - Fakaofo – Pulenuku Mose Pelasio & Tinielu Tu’umuli
- iv. Te Galuega a na Komiti a te Fono Fakamua, e tuku atu e te Fono Fakamua na galuega ki na Komiti ma toe lipoti mai e na Komiti ki te Fono Fakamua;
- v. Kua totoka te ofiha galue I Fiti ma kua kamata tana galuega I te fehoahoaniga ki a tatou fanau;
- vi. Ke aofia a tatou fanau e fakatupe e na tahi Fakalapotopotoga I na fehoahoaniga a te Mataeke;
- vii. Kua totoka na faiakoga o Matiti ma e malaga mai I te mahina nei;
- viii. Na manakoga o Fakaofo mo ni o latou faiakoga;
- ix. Kua totoka te Iloiloga o te Hikimi Hikolahip ma ka tuku atu ki te Malo Fakaauau;
- x. Ke tuku atu uma atu ko na fakamatalaga ki te Mataeke o Akoga ona e he maua e latou ni fakamatalaga e tuha ai ma na fakafitauli o a tatou fanau;
- xi. Kua matau e te Mataeke o Akoga na manakoga o na Taupulega takitahi ma ka tautali vave atu ki ei;
- xii. Te tulaga o te ofiha galue I Apia ona ko te lahi o na fakafitauli e feagai ma a tatou fanau ka taunu atu ki Apia;

xiii. Ki te Mataeke ke fakailoa atu ki te fonotaga a te USP (USP Council) ke fakamuamua ko ia fanau e oatu I fafo o Fiti, ke maua ni o latou potu I loto I te USP.

**ii. malilie:**

- i. ki te Mataeke ke tuku mai ki te Fono ma na Taupulega te lihi o na tiute o te Ofiha Hikolahipi, fakatahi ai ma na auala o fehokotakiga;
- ii. ke fakatonu te Mataeke ke tuku ki na Taupulega te lipoti o te Iloiloga o te Hikimi Hikolahipi.

**19. FAKATINOGA O NA GALUEGA A NA MATAEKE TAKITAHİ VENA MA IETAHİ KAUFAIGALUEGA TAUTUA & KAUFAIGALUEGA E FAIGALUEGA MAI I NIU HILA MA AUHETALIA**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. matau:**

- i. na pepa;
- ii. ko te tulaga ki te Huiga o te Tau, kua tuku atu ki te Komehina Kaufaigaluega Tautua mo te tukutonuga o tenei Mataeke;
- iii. ko na kaufaigaluega na galulue mai fafo kua toe foki mai ki te Ofiha o Tokelau I Samoa oi galulue ai, ko te Ofiha o te Tau ona ko te fia tukutonuga o na vaega ki na fehoahoaniga mai te pito a Niu Hila, te Ofiha o te TNSP ona ko ni fakafitauli tau kaiga;
- iv. koi iei te Kaufaigaluega koi galulue mai I fafo, ke fakamalohia te Kaufaigaluega ke omai galuluega I na

Ofiha e tatau ona galulue ai I lo te galulue mai I fafo atu o Samoa;

- v. Eiei na galuega fakaauau a te Malo Fakaauau ke tapena mai he pepa e tuha ai ma tenei matakupu;

**ii. malilie:**

- i. ke tuku atu lava na galuega e patino ki na atiake takitahi ke gafa lava ma na Mataeke e gafa ma latou f.t. Tautuaga Vakalele & Vaka Laku Uta, ke tuku atu ki te Mataeke o Femalagaakiga.

## **20. FENUA LIHI**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

**i. matau te pepa;**

**ii. malilie:**

- i. ke toe tuku atu na lihi ki na Taupulega;
- ii. ki te Komiti Fuaga Fenua fakatahi ma te fehoahoaniga a te Mataeke o Tautua Lagolago, ke toe tamilo mai ke toe fua na fenua, oi kua tuku atu ai te latou lipoti ki te Fono Fakamua hohoko.

## **21. TEUGA TUPE FAKAVAOMALO – TALANOAGA KI TE KAUTU O TE TEUGA TUPE**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na **matau te pepa** ma **malilie** ke tuku atu te pepa tenei ki na Taupulega ona e heki maina lelei ki ei, kae ke tapena mai he pepa e tuha ai ma te tulaga o te Teuga Tupe Fakaleoleo.

## 22. TULAGA KUA IEI TE OFIHA FOU O TOKELAU I APIA

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na **matau** te pepa ma **talia** te pepa kae ke kamata loa oi fakatele tenei galuega.

## 23. TOTOGI O NA GALUEGA VAKA

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na:

i. **matau:**

- i. te kautu o te pepa tenei;
- ii. te agaga o te fakatagi, ke iei he koulua kikilaga ke fakamahiki te tau o na galuega vaka;
- iii. he manino te tau o te MV Norfolk;
- iv. ke toe kikila ki te aofaki o te uta, ke fua ki ei te tau ona ko ietahi taimi e he lahi na uta;
- v. ke fua te tau ki na tane a na fenua ona I he matauga e lahi na tane a ietahi fenua I lo ietahi fenua;

ii. **malilie:**

- i. ke toe ahia te matakupu tenei I te Tauhaga Tupe 2017-2018;
- ii. ke toe tuku atu te pepa tenei ke toe tapena fakalelei mai e te Mataeke o Femalagaakia, oi kua toe tuku mai ai i te fono hohoko.

**24. TULAFONO FAIGAPALOTA**

Ko te mamalu o te Fono Fakamua na **matau** te pepa ma **malilie**:

- i. ki te Kaufaigaluega Tautua I te pito o te Tulafono:
  - i. ke tamilo ma fakatalanoa te matakupu ma tuku fakatahi na lagona o na Taupulega ona eiei na vaega o te Tulafono Faigapalota e fia toe teuteu;
  - ii. ke tuku mai na lagona o na Tapulega i te fono hohoko.

Fakamaonia e:



.....  
Savelio Tumua  
Takitaki Fono

11 Mati 2017

Aho

**Pepa Fakaopoopo 1**

**TOE KUPU MAI TE ULU FAKATONU  
FONO FAKAMUA  
MATI 2017**

Ulu o Tokelau, Hauatea ma na Tamana Matutua, Mamalu o na Minihita, Mamalu o na Uhufono, kaufaigaluega vena foki ma te kau fakalogologo.

Ko he fiafiaga e o oku kei kinei i te vaiaho tenei mo te fakanofoga o te Ulu ma te malo fou vena foki ma te fonotaga a te Fono Fakamua. Ko he taimi o fakafiafiaga ma fakamanatuga. Na matamata ma fakalogologo ki tatou ki na hiva ma na pehepehega kae maihe te tulaga o te taligamalo ma te tauhiga a tagata nuku o Nukunonu. Na fakamautinoa e latou ko tatou efafaga ma tauhi fakalelei. Fakafetai lahi mo te koulua talimalo.

Na maua foki te avanoa ke talanoa ki matou ma te Malo Fakaauau vena foki ma na Komiti Fakatonutonu o Femalagaakiga ma te Teletok vena foki ma na uhufono ki te Fono Fakamua mai te itupa o matua. E lahi foki ni aku talatalanoaga ma ni hui takitahi o te tokalahiga e fano te po kae talanoa.

E talitonu au kua molimau au ki ni atiakega fou – kae maihe te takutinoga a te Malo Fakaauau ke fono ki matou takilua vaiaho. Ko he auala tenei ke fakalelei atili ai te fakahavaliga o na polokalame atiake; ke fakamautinoa ai ko na galuega a te malo e fakahavali i he havaliga e fakaauau ma i ni auala totoka; ma ke laka fakatahi ma Niuhila.

Ko te tulaga tenei e mautinoa ai te felagolagomaki o na polokalame takitahi ma ko galuega fakatino a te kaufaigaluega e malamalama kiei te tokalahiga o tagata ma e pulepule fakalelei. Kae pito hili o na taua, ko na galuega a koulua kamupani fakatahi ai ma galuega lautele a te malo e kui atu ki te Malo Fakaauau. Mai i kina e

fakamalohia ai foki na Pulenuku ke fai ma lipoti ki na Taupulega te tulaga kua iei ai na galuega ma na atiakega – ke nofo maina te Taupulega ki na atiakega i he taimi vave ma i taimi uma. I he fakatinoga venei e tatau o na tau ai ki tatou ki he malo e lelei ma ni auala o faigatonu e katoatoa kiei na fakamatalaga.

I te tokehea o au ma koulua i te taimi nei ka ko heki tapunia aloakia a koulua talanoaga, e fia toe fakamamafa atu e au taku takutinoga mo te fa (4) tauhaga e fakahavali nei ke galulue fakatahi ma koulua ke fakamautinoa ko te faiga o na tonu e fakatino i ni auala totoka, e totoka he kikilaga ki na afainaga e ono puna mai i he koulua tonu fai, ma e maualuga he kikilaga ki na Takiala mo te Faigapaaga teia e taki ai te hokotaga i te va o Niu Hila ma Tokelau, i te fakatinoga o aku galuega i te tofi Ulu Fakatonu.

I na hokotakiga uma, e aofia ai foki na hokotaga i loto o tatou kaiga, e iei na taimi e lelei ai kae e iei foki na taimi e feagai ai ma ni lukitau – ko te natula lava ia o te olaga. Kua malilie ia Niu Hila ma Tokelau ko na matakupu uma e tatau o na fakatotoka i he tulaga faifakatahi ma galulue fakatahi, ke kautu a tatou kikilaga ki te tauhiga ma te fakaleleiga atili o te tulaga ola o tagata nuku i na nuku o Tokelau. I te tulaga kua iei ai kitatou, kua iei he fakavae ke kave e tatou ki mua te tatou hokotaga, te hokotaga i te va o Niuhila ma Tokelau, i te fakaaloalo o tetahi ki tetahi.

I toku taimi e nofoia ai e au te tofi Ulu Fakatonu, e fakaauau pea na fehoahoaniga tau tupe ma tau ofiha a Niu Hila mo Tokelau agai atu ki he faiga malo fakalotoifale. E tauhihi pea au ki te takutinoga tenei; ke galue au kiei; ma ke iei ni taunukuga.

E fai ma ahiahi mai au ki Tokelau ma talohia ke pa mai foki toku kaiga kae ke iloa ai foki e ia na vaega kua iei ai au ma e talanoa ai au. Kae mo te taimi nei, ke pa ki taku toe foki mai, kafai ko koe ei Apia fakamolemole hau ahiahi mai au i toku ofiha i te Komihi Maualuga o Niu Hila.

Ke manuia te fakaauauga o na talanoaga koi totoe a te Fono Fakamua.

Fakamanuia atu te Atua ki te koulua ma o kouluga kaiga vena foki ma tagata nuku o Tokelau.

Fakafetai.

***Pepa Fakaopoopo 2***

**LAUGA FAKAIKU A TE ULU FAIPULE SIO PILI PEREZ**

**FONO FAKAMUA**

I taku folahaga ki te tatalaga o te Fono Fakamua tenei, na fakamamafa ai e au te manakoga te fakamanino lelei o na tiute ma na galuega o te fakanofoga o te faoa o te paopao o te Malo o Tokelau. E kamata mai I na Taupulega, te Fono Fakamua, te Malo Fakaauau ma te Kaufaigaluega Tautua.

Kavea ko te lehona o te lili o Fafie te Toa, ke toe fagufagu ai te fakanofoga o te Paopao o te Malo o Tokelau. Te folau tau na heti e Fafie ki na lago fetu o Hamoa na to ki kalo ona ko te he kai kupu o te faoa. E ala ake ia Fafie ko na fetu folau kua hehe te koohi. Hea te lehona mai te tala tenei?

Na kalaga ia Fafie!

*Ko ai te kua I te foe?*

*Na hei fakalaka ia Futa ki te foe?*

*Kua vahavaha ia Nota ma Nota*

*Kua gahe toto ia Mahu ma Mahu*

*E heki heua he gogo!*

*E heki mafulefule ia gutu o te ufu taia!*

Te Ulu Fakatonu Mr David Nicholson, kua mafana te loto e tuha ai ma tau kaufakatahi mai ki te nofoakiga o te Fono Fakamua tenei. Ko tau kaufakatahi mai kua molimau mata ai koulua ki na lukitau

e feagai ma Tokelau I tana hakiliga faigamalo. Kamata mai I te aho muamua, e maualuga te fakamoemoe na molimau e koe na taumafaiga a Tokelau mo tana agai ki mua.

Te foleni a tamaiti o Tokelau ma te momoliga o te fuka a Tokelau, te uhuga o te viki o Tokelau ke pa mai ki te taimi nei I te fakanofonofoga o te Fono ma na Huatea I te mulivaka, ko na fakailoga iena ko te folau a Tokelau he tiute e o tagata uma kamata mai I toto koi manava ke pa lava ki na toeaina I mulivaka.

Kui atu I tau Afioga he matou fakafetai ki te Malo o Niu Hila kae maihe te matou uo ko Murray McCully mo na fehoahoaniga fakaauau pea a Niu Hila mo Tokelau.

Kavea ko au ma hui o te Fono Fakamua, ke molimoli atu ai o matou alofaaga I tau toe faimalaga atu ki Hamoa. Ke vena foki ona alofa to tatou Tamnana I te lagi ke kui mamao ni mala ma ni puapuaga e tuha ai ma tau toe taliu atu ki tiute ma kaiga I Hamoa. E matau e matou te taua ma te faigata o te hakiliga o houlua taimi ke kaufakatahi mai ai koulua ki tenei fakatahiga ona ai ko te lahi o ietahi tiute e feagai ma koulua.

Fakafetai lahi ki tau kaufakatahi mai. E maualuga te fakamoemoe na lahi ho malamalamaga kua maua agai ki faifaiga a Tokelau aua kua lahi foki he malamalamaga o te Fono kua maua mai I tau kau fakatahi mai. Ko matou ka amanaki pea ki na fakatinoga ka puna mai I na talatalanoaga a te Fono tenei I te tatou galulue fakatahi I te lumanaki.

Ke manuia, kae ke ola ia Tokelau.

***Pepa Fakaopoopo 3*****LAUGA A TE ULU O TOKELAU SIOPILI PEREZ****TAPUNIGA ALOAKIA O TE FONO FAKAMUA****10 MATI 2017**

Te mamalu o te Ulu Hina o Tokelau  
 Te Kau Hauatea I Mulivaka nei  
 Te mamalu o te Takitaki Fono ma to Lagolago  
 Te mamalu o na Hui mamalu o te Fono Fakamua  
 Te mamalu o te Malo Fakaauau  
 Tau Huhuga Maria Reynen-Clayton mai te SRU  
 Te Mamalu o te Komehina o te Kaufaigaluega Tautua ma o Lagolago  
 Te mamalu o te Kaufaigaluega Tautua

Kua lamalama fakaiku te nofoakiga a te Fono Fakamua tenei.  
 Malo te fai o faiva o mafaufauga.  
 Malo te fetufaaki, malo te vetevete.  
 Malo foki te onohai.

Na puna I malae fono ni matakupu ogaoga ma te faigata e tuha ai  
 ma tulaga o a tatou talanoaga. E talitonu te loto ko a tatou  
 fakaikuga na fakatatia ai ienei matakupu ko te tumutumu ia o to  
 tatou faimea tonu, pulepule lelei ma te faitonu lelei.

I he taimi ka fakahavali ai a tatou tonu na fakatatia I te nofoakiga a  
 te fono tenei. Ka atagia mai ai I kina te lelei ma te gali o a ta tonu  
 fai. Ka atagia mai foki I kina te ologatahi o te Fono Fakamua ma na  
 fakavae o Tokelau. Ko iena fakavae, ko na Taupulega ma na nuku.  
 Eiei na matakupu a na Taupulega na vetevete I te fono tenei ma ko  
 te kautu mōni ke falite ma atiake na nuku I ona tulaga tau atiakega  
 uma.

Na Hauatea, malo ki tau tapalepale mai I mulivaka. Malo foki te fakavainiu mai o na matakupu faigata nae vete e te fono Tau ke alofa to tatou Tamana alofa I te lagi ke tuku atu pea te malohi o te tino aua na galuega fita e feagai ma koulua I aho takitahi. I he taimi ka malaga kehe atu ietahi hui Hauatea, ke foemua, foemuli te Atua I faigamalaga.

Vena foki oku taugahoa I malae fono nei. Na hui fono mamalu, te Malo Fakaauau ma te Takitaki Fono. Malo lava te onohai. Kua hulu na foe ma te mautinoa na logona ia mulivaka ia koulua kalelega. Pe ko fea lava te ka kopa ki ei te ogamanu, ke fakatahi pea to tatou tamana I te lagi I te faigamalaga.

Kavatu ko haku fakafetai e tuha ai foki ma te amanakia ke fakaholomuli te koulua fono mamalu aua foki te ao pouli ma te valakau paia a te Atua ki te matua kia Helina Kosema, fakafetai.

E fia momoli atu foki he fakafetai lahi kia Maria Reynen-Clayton mo taulua fakatahi mai. He fakailoa tena o te galulue fakatahi o te SRU ma Tokelau. Fakamanuia atu foki e te Atua na auala uma ka kuia I taulua toe malaga atu ki Niu Hila ma kaiga.

Fakamalo ma fakafetai atu foki ki te Komehina o te Kaufaigaluega Tautua ma o lagolago. Vena foki te Kaufaigaluega Tautua mo na galuega fakaauau kua fakatino.

E fakalalolalo atu, kafai lava he kupu, pe he taaga foki kua pahala ai te Ulu, kamata mai I te aho muamua ke pa mai ki te taimi nei, haloa te mamalu o te Fono, ke togi atu ko ki te moana I te toe taliu atu ki kaiga.

Ke ola ia Tokelau.

*Pepa Fakaopoopo 4*

**FAKAVAE**

**FAKALAPOTOPOTOGA O**

**TAKALOGA A TOKELAU**

## HINI OTE FAKALAPOTOPOTOGA

**“Atiake ona fakalapotopotoga nuku ke ola malolo ma hatala ma e maua na avanoa mo tagata uma”**

## AUALA E FAKATINO KE TAUNUKU AI TE HINI

Ko to tatou hini, ke fakamakeke, taupau ma fakaolaola ma atiake na taumafaiga agai ki na takaloga ke tulituli ke taunuku kihe tulaga lelei ma katoatoa kui atu ite tutuha ona avanoa mo akoakoga ma te olamalolo, ma e auhia ai ma fakatumaugia ai te ola malolo ma manuia o tagata uma.”

## ALAGA KUPU KE TAKI AI TE AGANUKU

**“Hinaleave e to palega”**

- ko te fakalalata mai o na ika
- ko te fakatohinaga maiga o na ika
- e fakalagolago lahi kia Hina mo to na iloa ma ona hikili ma te malie o tona leo
- E mafai ke fakauiga ve ‘ko toeaina e to palega...’e lahi te iloa ma na manuia e maua mai i na toeaina kafai e fakatafapilipili ma fakaamanakia

**“Tui e, te ata kua kakau e laga kita ko te fanau.“**

- Te au o matua ko fanau
- Lagona fatofatoga fakamatua mo te lumanaki agai ki fanau ke manuia
- (Tui e),- E kalaga kite Atua e ve he tatalo tenei e fanake i matou loto
- Lagona e fano i he loto alofa
- Fakanau taua, haloa na fanau ina fakaalofa, ina tukuatama foki
- Lagona fakamatua

- Na taupulega, Fatupaepae ma taulelea ni matua foki, ni lagona e fatu ite faka-Tokelau mooni

- 

### **Te ata kua kakau, e laga kita ko te fanau:**

- He ata kua tafa mai ihe aho foou
- Kavatu he kupu, mainaga mote fanau e mai te tamaiti, kite kautafafao ke pa kite matua.
- Ko te fofou kite kautafafao ke maua pe ni fakamanuiaga ma te fakamaopoopoga o fanau kina fakaaloaloga tau mafutaga.
- Tau fakataaga agai kite fakavae, na vaivaiga taua, atiakega, fakateagaga, ma na lagonaga
- ko toeaina e mafai ke fakauiga ve ko ‘Tui’, e kikilagia te lumanaki o fanau
- “*Tu moa o te tauhigano” ma te fakauigaga*
- kamata hakiliga manuia a te kautafafao
- kafai kua tu moa, kua kamata tu mai te higano
- kafai kua tu moa o te tauhigano, kua kamata fofotu te fuata
- e mafai foki ke fakauiga ki toeaina
- ‘tu moa’ ko toeaina e fofotu ma auala mai ai na manuia mo fanau

## **1. Igoa**

1.1 Ko te igoa o te fakalapotopotoga ko te “Fakalapotopotoga o Takaloga a Tokelau “ma e takua ko te “ Fakalapotopotoga”.

1.2 Ko te tuatuhi o te Fakalapotopotoga tenei kite tauologologo ko te Tokelau Apia Liaison Office, P O Box 3278, SAMOA

## **2. Fakauigaga ona Kupu**

Uiga ona kupu i loto o tenei fakavae:

**Nuku/Kalapu** Fakalapotopotoga o na Kautafafao o na nuku o Tokelau/e aofia ai foki na kalapu tafafao

**Ofiha-Hui o na tino Takakalo/Tafafao** Hui o na tino Takakalo/Tafafao

**Nuku/Kalapu auai** na tino kua auai ki loto o te Fakalapotopotoga

**Fakalapotopotoga** Ko te Fakalapotopotoga o Takaloga a Tokelau

**Fono Pulepule** ko te aofia o na Mafutaga/Kalapu i loto o te Fakalapotopotoga

**Komiti Fakaauau o Galuega** na tino na filifilia e te Fono Pulepule

### **3. Kautu ote Takiala ma na Hini e Fakamoemoe e Auhia**

**3.1** Ko te takiala ote fakalapotopotoga e tatau ona i loto ai:

**3.1.1** Ke onoono, fakamakeke, faufautua, fehoahoani ma hapoti na polokalame ona tafaoga ana tino o te fakalapotopotoga, ke taunuku ai na fakamoemoega/ moemitiga uma.

**3.1.2** Ke fakaolaola ma atiake na takaloga ko he metotihī mo atiakega ina itu kehekehe ma e aofia ai na avanoa mo na tino ote fakalapotopotoga ke akoako ai ma atiake o na hikili ina takaloga kehekehe fakamalohi tino ma na takaloga fakatauvaga kae maihe foki ko na avanoa ke maua ai ma auhia ai na avanoa mo akoakoga ma na atiakega ina itu tau kina takaloga vena mana lukitau agai kina tulafono, fofo ma tautali atu ki ni e tahi lukitau ma vena ke fakailoa atili ai nie tahi matakupu tau kite ola malolo.

**3.1.3** Ke fakamalohia ma fehoahoani kite tulaga e tatau ke pa ki ei, te tautokatahi, e vena foki na tino uma i loto ote akoakoga ona tafaoga.

**3.1.4** Ke fakamautu ma fakaolaola te aganuku faka-Tokelau ma te faka-te-agaaga.

- 3.1.5** Ke hakili, talia na tupe tului, tupe maua foaki tupe maua, tupe fehoahoani, mea alofa ma ho he auala e maua ai he alaga tupe mote kautu o te Fakalapotopotoga.
- 3.1.6** Ke kopi ma fakahalalau i hohe nuhipepa, ina tuhi , pepa hauni , leitio, tuhituhiga pe kona ata, ma ie tahi fakamatalaga, pe kona pepa tau akoakoga e mafaufau ki ei te Fakalapotopotoga e aoga mote fakailoaga o na kautu.
- 3.1.7** Ke fakamakeke ma maua gofie e hohe tino pe hea lava te matua kuaiei, ke kau fakatahi kite faka-tutupuga oni faiga, ola fakatahi ma hikitia te akoakoga ma te ola malolo manuia.
- 3.1.8** Ke fakamakeke kite atiakega ona taleni, ke akoako ai na hikili fou ma kavatu (tuku/fakailoa) ni koleniga mo na tino o te fakalapotopotoga.
- 3.1.9** Ke fehoahoani atu kina tino kua he fafia ke mafuta fakatahi, ke faka fafia i ni faiga faka-tutupu ma fakamakeke ke atiakena faiga e mafai ai ki latou ke ola fakatahi ma felagolagomaki
- 3.2** Ko te kautu na fakatu ai te fakalapotopotoga tenei, tena e fakapukupuku atu i lalo;
- 3.2.1** Ke hikitia ma atiake te fai mea fakatahi i loto ona vaega kehekehe ie ia e taumafai ke atiake na polokalame e aoga lahi ma ke atili lelei ai te ola malolo ma te ola fafia ona tino Tokelau , e kui mai ite galalue fakatahi ma te fealofani.
- 3.2.2** Ke atiake, peleni, pulepule, ma fakatutupu na tafaoga faka loto- i- fale, fakatahi ai ma na tafaoga fakava o malo ma ie tahi vaega e uiga kina tafaoga kehekehe e aofia ai na tafaoga mahani faka-Tokelau.

#### **4. Na Tino o te Fakalopopotoga**

- 4.1** Ko te fakalopopotoga e aofia ai na Kautafafao a na Nuku o Tokelau (ko te fakamuamuaga tenei). Eiei foki te avanoa mo na Kalapu e amanakia mai ina taimi kehekehe e te Fono Pulepule a te Fakalopopotoga, ona koki latou te tau tonu kite pulepulega o na tafaoga faka loto-i-fale.
- 4.2** Kona tuhi apalai ma he kopi o na fakavae ate Kautafafao o na Nuku/kalapu a teia na apalai e faka- tuatuhi ki te Failautuhi Aoao o te fakalopopotoga, ma haini ki ei te pelehitene pe ko te failautuhi ote Kautafafao o na Nuku/kalapu teia na apalai, fakatahi ai ma te tupe lehitala, ma te tupe ote lafoga faka-tetauhaga e veia ona malilie ki ei te Fono Pulepule o te Fakalopopotoga, i teia taimi ma teia taimi, ma ie tahi lfakamatalaga e manakomia e te Fakalopopotoga.
- 4.3** Kona apalai uma e tatatu o na Iloilo/ matau ma fautuagia ete Komiti Fakaauau o Galuega, ma e tatau o na fetaui ma na taki e manakomia, e tatau te takiala a te Kautafafao o na Nuku/Kalapu teia kua apalai ke fetaui mate tulafono fakavae a te fakalopopotoga.
- 4.4** Ko te apalai e he fetaui ma na tukutukuga kua uma te fakamatala muamua atu, ka toe faka-foki atu kite Kautafafao o na Nuku/Kalapu na apalai mai ma fakamaina na mafuaga kua ala ai te he talia o te apalai.
- 4.5** Kona apalai kua fakamaliegia e fetaui ma na tukutukuga e manakomia, ka tuku kite Komiti Fakaauau o Galuega a te fakalopopotoga, ke fai ki ei he latou tonu ite latou fonotaga ka hohoko talu ona maua o te tuhi apalai.

- 4.6** Ko te tonu pe talia na tuhi apalai pe heai foki e fai ete Komiti Fakaauau o Galuega,ka fakatino i he faiga palota.
- 4.7** Ko te talia o he apalai e maua mai i he Kautafafao o na Nuku/Kalapu ke kavea ma hui ote fakalapotopotoga, ma e aofia uma i lalo ote tulafono fakavae , na tulafono takiala a te fakalapotopotoga, kua kavea ki latou ma hui o te Fakalapotopotoga faka loto-i-fale.
- 4.8** Ko te fakalapotopotoga ka ia teia te fuafuaga katoatoa e he talia ai he tuhi apalai maihe Kautafafao o na Nuku/kalapu e aunoa mahe mafuaga pe he fakamatalaga e tuku atu e uiga ki teia na apalai
- 4.9** Kona tino eiei nei o te fakalapotopotoga e tumau pea mo na fonotaga aki latou, e uiga kina galuega tatau ana tino o te fakalapotopotoga, ka ko heki faia ai te fonotaga muamua a te Fono pulepule e fakatu ai te fakalapotopotoga fou

- 5. Ko na aia tatau ana Kautafafao o na nuku/kalapu**  
E uiga lava kite Fakavae ma na tulafono nuku/fakalotoifale anaKautafafao a na Nuku/Kalapu ana pito fenua e tatau ona ia teki latou:
- 5.1 Ke i ei ni hui oki latou ke kau fakatahi ma palota ina fonotaga ate Fono pulepule;
  - 5.2 ke fakatutu mai ni o latou hui ki na tofi ofiha ma na komiti a te Fakalapotopotoga;
  - 5.3 ke fakatalohaga, kae e fuafua kite taliagia ete fakalaopotopotoga, ite fia maua o ni fehoahoaniga hea lava te tulaga ei ei , mai ite fakalapotopotoga
  - 5.4 ke kaufakatahi atu kina faifaiga , tauvaga , ma ho he itukaiga polokalame e fakatu e te fakalapotopotoga;
  - 5.5 ke i ei ni tino oki latou ke avanoa mo na filifiliga ke fai ma hui o Tokelau ina tafaoga fakava o malo, na tafaoga , hakiliga hiamipini , fonotaga, ma na akoakoga;
  - 5.6 ke ia teki latou na aia tatau ma na fakamanuiaga i e ia e maua ete fakalapotopotoga i teia taimi ma teia taimi.

## **6. Ko na tiute ate Kautafafao o na Nuku/Kalapu**

- 6.1 Ko te Kautafafao o na Nuku/Kalapu e tatau ona mulimuli taki ki te Fakavae, tulafono nuku/fakalotoifale, ma na Tulafono ate Fakalapotopotoga, ma ka talia ma fakamalohia na tonu uma , na maliliega, ma na kuikuiga pe kona fakatonuga e fai e te fakalapotopotoga ke malilie fakatahi ki ei.
- 6.2 Ko na Kautafafao a na Nuku o Tokelau/Kalapu e tatau ona fakailoa atu kite Komiti Fakaauau o Galuega ni huiga ki te latou fakavae, ma e he tatau ona fai na huiga ie na ka ko heki pahia e te Komiti galue, ma e tatau ona uhitakia ma matau na fautuaga uma e fai ete Komiti Fakaauau o Galue.
- 6.3 Ko na Kautafafao o na Nuku/Kalapu e tatau ona totogi atu eki latou te lafoga taki tauhaga kako heki pa ki te faka-ikuga o Iuni ina tauhaga takitahi.
- 6.4 Ko na Kautafafao o na Nuku/Kalapu, e tatau ona kavatu muamua ki te Komiti Galue he Lipoti o te Tauhaga ite ata fakatatia a te Komiti Galue kako heki uma te tauhaga, ma ie tahi lipoti e manakomia mai e te Komiti Galue i ho he taimi.

## **7. Fakauma/Tokehea mai o he Kautafafao o na Nuku/Kalapu**

- 7.1 Ko he Kautafafao o na Nuku/Kalapu e tatau ona fakauma e he toe kavea ma hui o te fakalapotopotoga pe kafai :
  - 7.1.1 Kua holi eki latou te tulafono fakavae , tulafono pitofenua pe ko na tulafono a te fakalapotopotoga ma te fakalapotopotoga i te Fono Pulepule i he faiga faigofie i he

- manatu fakatu e palota ki ei te tokalahiga, ko te Kautafafao o na Nuku/kalapu tenei ka he toe kavea ma hui;
- 7.1.2 E tatau o na katoa he mahina mo te fakailoaga i he tuhi mo te fakamutaga i te he toe kavea o ia ma hui i te Fono Pulepule ma te fakalapotopotoga
- 7.1.3 Kafai e heki totogia te lafoga taki tauhaga e ova atu ihe tolu mahina, pe ko ie tahi heleni e tatau ona totogi atu kite fakalapotopotoga.
- 7.2 Pe kafai kua holitulafono te Kautafafao o na Nuku/Kalapu i ho he vaega ote Matakupu 7, ko te Komiti Galue ei ia te ia te mafai ke fakamalolo, ma e he toe fakataga ke toe kau atu i te Fono Pulepule te ka pito talu te taofi, vagana ai ko te tautali ki te fakamutaga o te latou he kavea ma hui o te Fakalapotopotoga.

## **8. Ko te Fono Pulepule o te Fakalapotopotoga**

Ko te Fono Pulepule a te Fakalapotopotoga e ia te ia te mafai e kui mai i te fakavae. Ei loto te mafai ke fakatino ai na malohiaga i na vaega ienei.

- 8.1 Ko te Fono Pulepule a te fakalapotopotoga e tatau ona fakataunuku, tapenapena ma fai i te faiga kua fakataga e veia o na takua i lalo;
- 8.2 Ko te Fonotaga Taki Tauhaga (AGM) e tatau ona faka-taunuku faka-fokotahi i te tauhaga e he ova atu i te lua mahina i te fakaikuga o te tauhaga faka-te tupe, ma ho he taimi e malilie ki ei te Komiti Galue, pe na takua mai i te tulafono fakavae , pe kona tulafono pito fenua a te fakalapotopotoga. Ko te tulaga tenei e mafai foki ke fakatino ina telefoni.

- 8.3 Ko te aho, te taimi, te koga e fai ai, ma te fakahologa o na matakupu o te Fonotaga Taki Tauhaga e malilie ki ei te Komiti Galue ,e logo atu i he tuhi na Kautafafao o na Nuku/Kalapu tenei fonotaga e he i lalo ifo o te mahina, kae ko heki kamata te Fonotaga Fakatahi;
- 8.4 Ko na Kautafafao a na Nuku/Kalapu takitahi e tatau ona kau fakatahi atu ni hui e tau toka lua (2), e tatau ona tofia ma fakataga i lalo o te Fakavae a te Kautafafao a na Nuku/Kalapu ;
- 8.5 Ko te numela ke fakataunuku ai he fonotaga e tatau ona he i lalo ifo ote tahi vae tolu ona hui mai na Kautafafao a na Nuku/Kalapu;
- 8.6 Ko te Fono Pulepule e tatau ona faka-talanoa na matakupu uma kua tuku mai e te laulau ma e tatau ona pahia ini manatu fakatutu ma ni tonu e fai ki ei , e auala i he faiga palota;
- 8.7 Mo te fakatinoga o he faiga palota, e fokotahi (1) te hui mai na Kautafafao a na Nuku/Kalapu takitahi e taulia ma amanakia e te Fono Pulepule;
- 8.8 Ko te Fono Pulepule, e iei tona mafai ke pahia ai na manatu fakatu, e uiga kite faiga ote fonotaga, ma na tulafono ona matakupu e talanoa ki ei te Fakalapotopotoga;
- 8.9 Ko te Komiti Galue e tatau ona i loto o te mahina, talu o na maua he tuhi talohaga mai ni Kautafafao a na Nuku/Kalapu e lua pe hili atu foki, fatoa mafai ai ona talaki he Fono Pulepule ate Fakalapotopotoga, ke faka-talanoa ai ni matakupu kua tuku mai i ho he Kautafafao a na Nuku/Kalapu pe ko he tahi matakupu tau kite Fakalapotopotoga;
- 8.10 Kafai e he mafai ke kautafakahi he hui Kautafafao o na Nuku/Kalapu kite Fono Pulepule a te fakalapotopotoga, ei iei te mafai ke tofia ai he tahi Kautafafao o na Nuku/Kalapu o te fakalapotopotoga ke palota mote Kautafafao o na Nuku/Kalapu tena kua he kaufakatahi, ihe pahiaga ate Fono Pulepule ate fakalapotopotoga

## **9. Ko te Komiti Galue**

**9.1 Ko te Komiti Fakaauau o Galuega ate Fakalapotopotoga e tokā 10  
ona hui ma e tatau o na aofia ai na hui ienei:**

1. Pelehitene Aoao ( fakatahi ai ma Pelehitene e tokalua mai na Kautafafao a Tokelau ina Nuku)
2. Hui Pelehitene (takitahi mai na Kautafafao a Atafu/Nukunonu/Fakaofo)
3. Failautuhi Aoao (a te Kautafafao eiei te Pelehitene Aoao)
4. Teu Tupe Aoao (a te Kautafafao eiei te Pelehitene Aoao)
5. Ofiha-Hui o na tino Takakalo/Tafafao (mai fafo kafai e mafai ke auai ona e totogi lava e ia tona pahehe)
6. Ofiha faufautua a te Malo mo Takaloga a Tokelau

9.2 Ko na tino o te Komiti Galue e tatau ona fakamaonia ma aloakia i te Fono Pulepule muamua ma e tatau ona taofi ekilatou te tofi tenei i he tauhaga e fokotahi ma i te aho ote nofoakiga fou a te Ulu o Tokelau ite tauhaga tena;

9.3 Na hui fakatutu mo na ofiha o te Komiti Galue, e tatau ona taukave e te takitaki fono i te fonotaga muamua a te Fono Pulepule, ma ko na filifiliga ona ofiha e tatau lava ona mulimuli kina tukutukuga kua malilie ki ei te Fono Pulepule;

9.4 Ko te Komiti Galue ei a teki latou te aia tatau kite faka- gaoioiga ma te taupulepulega katoatoa o te fakalapotopotoga, fakatelega ma te faka-taunukuga ona tonu fai, e tuha ai ma tana Fakavae, tulafono

nukufakalotoifale, ma na tukutukuga a te Fakalapotopotoga teia e pahia ma /pe toe fakaleleia mai teia taimi ma teia taimi e te Fono Pulepule;

9.5 Ko te Komiti Galue e tatau ona fai ha latou fonotaga fakafokotahi i te mahina ma kona minute e fakamaumau uma ona matakupu na talanoa ki ei te Komiti Galue. E avanoa he kopi o na minute ke kikila ki ei hohe Kautafafao o na Nuku/Kalapu kafai e talohagagia ki te Failautuhi Aoao;

9.6 Kona fakaaliga ona fonotaga takitahi ate Komiti Galue e tatau ona kavatu kina Kautafafao a na Nuku/Kalapu takitahi i loto o he mahina ka ko heki kamata te fonotaga, ma ko na fonotaga iena e tatau ai ona faka-iloa atu kite Kautafafao o na Nuku/Kalapu kina matakupu o te fonotaga ma te latou iloilo ma matau na minute o na fonotaga.

## **10. Komiti Fakaopoopo.**

Ko te Fonotaga Fakamua a te Fono Pulepule, i he manatu kua pahia mai e te Komiti Fakaau o Galuega, e mafai ke filifilia e ki latou he komiti fakaopoopo , ke matau , pulepule, pahia fakatele na matakupu fakapitoa pe ni matakupu tuku mai te Fono Pulepule.

## **11. Tauhaga Faka Te Tupe**

Ko te Tauhaga Faka Te Tupe a te **FAKALAPOTOPOTOGA** e tatau ona uma i te toe aho o Iuni ina tauhaga takitahi, ma e tatau ai ona faka-paleni uma na tulaga tau tupe a te fakalapotopotoga.

## **12. Hukega ona Tuhi Tupe**

Ko te Fakalapotopotoga e tatau ona tofia he Tino Huke Tuhi Tupe ma he tiute e o ia te hukega ona tuhi tupe a te fakalapotopotoga i te fakaikuga o te tauhaga fakatetupe ina tauhaga takitahi, ma tapena ma fakamatala te lipoti tenei ote tulaga tau tupe a te Fakalapotopotoga kite Fono Pulepule.

### **13. Na apili**

Kafai e he fakamaliegia he tonu kua fai e te komiti fakaauau o galuega, pe ko te Fono Pulepule ate Fakalapotopotoga, Kautafafao o na Nuku/Kalapu e tatau o na tuku mai he tuhi apili kite Pelehitene ma kona tonu uma ona apili iena ka fai ete Fonotaga Pulepule.

- 13.1 Ko te Komiti Fakaauau o Galuega e matau e kilatou pe fakalogi ki te apili tenei pe filifili e kilatou he komiti fakaopoopo ke fakalogi ki te apili tenei ma ko te komiti tenei e tatau ke iei he/pe ni hui e tofia mai i te komiti galue ke i loto;
- 13.2 Kona tuhi Apili e tatau ona kavatu muamua kako heki kamata na fonotaga taki mahina a te Komiti Fakaauau o Galuega, ma ka fakatalanoa i loto ohe mahina talu ona maua tenei tuhi;
- 13.3 Kafai e malilie te Komiti Galue i tona mafai pe kui atu ite Komiti fakaopoopo i he maliliega ke fakatalanoa te apili ko tana tonu e mafai ke toe apili i te fono pulepule ma ko tana fakaikuga ko te toe tonu ia;
- 13.4 Ho he tino o te Komiti Fakaauau o Galue pe he tino e tofia e te Fonotaga Pulepule e tatau ona faka-teka mai ina talatalanoaga e uiga ki he fakaikuga o he apili , pe kafai ko te tino tenei e hau ma hui o te Kautafafao o na Nuku/Kalapu , kae ko he vaega e o te apili .

## **14. Tulafono Nuku/Fakalotoifale ma na Tulafono**

Ko te fakalapotopotoga / Fono Pulepule / Komiti Fakaauau o Galuega e mafai ke fai eki latou ni tulafono nuku/fakalotoifale ma na fakavae ie ia e aoga, ma fetaui ke atili lelei ai te Fakavae ma e fakapitoa tonu kina vaega ie nei:

- 14.1 te takitakiga o na fonotaga
- 14.2 na tiute a na tino fai tofi
- 14.3 te talakiga ona hiamipini , tauvaga, Tafaoga ma na fonotaga e fai ai na fakamatalaga e uiga kina tafaoga
- 14.4 ko te aofakiga o na lehitala ma na lafoga taki tauhaga
- 14.5 ko te falitega o te fakailoga o te fakalapotopotoga

## **15. Huiga kite Fakavae.**

- 15.1 Ko te Fakavae tenei e mafai ke faka-opoopo ki ei , toe tamau pe toe hui ki he tonu kua malilie ki ei i ho he fonotaga taki tauhaga, pe ko he fonotaga faka-pitoa ate Fono Pulepule , ma e heai he tonu venei e tatau ona pahia heiloga lava kua palota ki ei te tokalahiga pe ko te lua vae tolu ona tino i te Fono Pulepule.
- 15.2 E tatau ona tuhi mai na fakaliga i ho he manatu fakatu ki he huiga e uiga kite Fakavae , ma e tatau ona kave kite Failautuhi o te Fakalapotopotoga e tuha ma te lua mahina i mua mai o te Fonotaga Pulepule, ma he kopi ona manatu fakatu kina huiga takitahi ke maua e te Failautuhi oi lafo ai kina Kautafafao o na Nuku/Kalapu takitahi.
- 15.3 Kona manatu fakatutu e uiga kina huiga e tatau ona faka-patino lelei ma e tatau ona fetaui ma na vaega ma na palakalafa eiiei,

fakamatea mai na kupu e kave kehe ma na kupu ( pe kafai ei ei ) e fakaopoopo , ma na vaega e patino ki ei , ma e tatau foki ona tuku katoatoa mai ,e ve lava ko na fakakupuga pe kafai e hui.

## **16. Puipuiga ite Tulafono**

Ko na tino uma e taukave e ki latou na tulaga faka ofiha a te fakalapotopotoga e tatau ona puipuia mai ite tupe a te Fakalapotopotoga pe kafai ei ei ni fakahalaga e tutupu mai i te tulafono i te taukavega ona tiute e fai ma te fakamaoni i te ofiha pe kote galuega

## **17. Fakaumaga/Fakaheai**

17.1 Ko te fakalapotopotoga e fakaheai kafai e malilie kiei te lua o vae tolu o te kaufono ko na hui lava ia o te Kautafafao o na Nuku/kalapu fakalapotopotoga te ia e talanoa kite fehili tenei ma fai tonu ki ei.

17.2 Kona fenua/ma ie tahi vaega/aheta totino ma i e tahi koloa a te fakalapotopotoga ie ia koi totoe i te umaga ote totogi o na kaitalafu a ia , na pili totogi ma na vaega uma e totogi atu, e tatau ona kavatu ki ietahi fakalapotopotoga te ia e tali tutuha na kautu pe ko na vaega foki e tali tutuha ma te fakalapotopotoga, ma kote fakalapotopotoga tenei , pe ni fakalapotopotoga foki, e filifilia e na hui o te Fono Pulepule.

## **18. Fakauigaga**

18.1 Ko te Fono Pulepule e pule tautahi kite fakauigaga o te Fakavae, ma na tulafono pito fenua, faiga puipuia e takua i lalo, ma na tonu

fai a te Fonotaga Pulepule e uiga ki ho he fehili ke fakamatala ai , pe kona vaega e lavea ai te Fakalapotopotoga ma, he takua mai i te Fakavae , pe kona tulafono pito fenua ma na faiga puipuia ie na i lalo, e tatau ko te faka-ikuga mulimuli tena ma e lavea uma ai na Kautafafao o na Nuku/Kalapu uma.

## **19. Fakaauauga**

19.1 Ko te Fakavae tenei e tatau ona kamata i te aho teia e pahia ma malilie ki ei te Fono Fakamua .

## **20. Lihio na Mafutaga/Kalapu kua auai:**

1. Kautafafao a Matamatagi teia e takua foki ko te Kautafafao a Fakaofo (fakamuamua)
2. Kautafafao a Tuloto teia e takua foki ko te Kautafafao a Nukunonu (fakamuamua)
3. Kautafafao a Matautoa teia e takua foki ko te Kautafafao a Atafu (fakamuamua)
4. Kalapu o Takaloga a te Tokelau Table Tennis
5. Kalapu a Tokelau Volleybal Federation
6. Kalapu a te Kautafafao a Tokelau mai Niu Hila
7. Kalapu a te Kautafafao a Tokelau mai Ausetalia
8. Kalapu Wrestling
9. Kalapu Squash

## **PAHIA MA MALILIE KI EI I TE AHO TENEI .....**

Tuhi te igoa ma haini

Tuhi te igoa ma haini

Pelehitene Aoao

Hui Pelehitene Aoao

## **KI LATOU NA FAKATAHI MAI KI TE FONO FAKAMUA**

### **Malo Fakaauau**

1. Ulu o Tokelau, Aliki Faipule Siopili Perez
2. Faipule Afega Gualofa
3. Faipule Kelisiano Kalolo
4. Pulenuku Mose Pelasio
5. Pulenuku Petelo Fala Patelesio
6. Pulenuku Fano Mativa

### **Hui Fono Fakamua**

#### **Fakaofo**

1. Tinielu Tu'umuli
2. Taupati Peleni
3. Ilai Esera
4. Alesana Teao
5. Malia Pue

#### **Nukunonu**

1. Salesio Lui
2. Lino Isaia
3. Peter Tavite
4. Falaniko Aloisio
5. Lepeka Tovio Perez

#### **Atafu**

1. Iosua Aleni
2. Tanu Filo
3. Mika Kalolo
4. Seluka Sirila
5. Latu Lopa

#### **Hauatea**

1. Gualofa Gualofa
2. Pale Sosene
3. Kasimilo Niko
4. Iona Teata
5. Ioane Tumua
6. Vasa Tavite
7. Pio Tuia
8. Atonio Egeliko
9. Filo Filo
10. Elia Mamoe

**Takitaki Fono**

Savelio Tumua

**Hui Takitaki Fono**

Tumua Pasilio

**Ulu Fakatonu**

David Nicholson

**Hui mai te SRU Niu Hila**

Maria Reynen-Clayton

**Komehina Kaufaigaluega Tautua**

Casimilo Perez

**Tuhi Tala**

Fatu Tauafiafi

<b>Pule Fakahoa/Fakatonu</b>			
Aukusitino Vitale Iuliano Tinielu Tessa Kirifi	Joe Suveinakama Mikaele Perez Heto Puka	Robin Pene Tealofa Enosa Aleta Aleta	Simona Mei Silivia Tavite
<b>Kaufaigaluega</b>			
Tiso Fiaola	Aleki Silao	Sefo Leo	Naniseni Sailusi
John Puka	Hina Mete	Patrick Lui	Hegalo Polua
Lise Suveinakama	Mete Lui	Aleki Manuele	Fa'amaoni Iosua
Ake Puka	Asi Pasilio	Kueva Aleki	Tavita Pue
Poasi Tuilotolava	John Bosco	Viliamu Ioapo	Heo Peleni
Betty Tuilotolava	Mapu Tapuai	Suliana Peha	Sulia Peleni
Apolima Tamoa	Paula Faiva	Tenali Iosefa	Kovati Gasologa
Litia Maiava	Manuele Falaniko		